BONDIA® ARUBA
Diaranson 22 di October 2025 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Music Hub Aruba Foundation ta eleva talento di hoben

Pagina 5



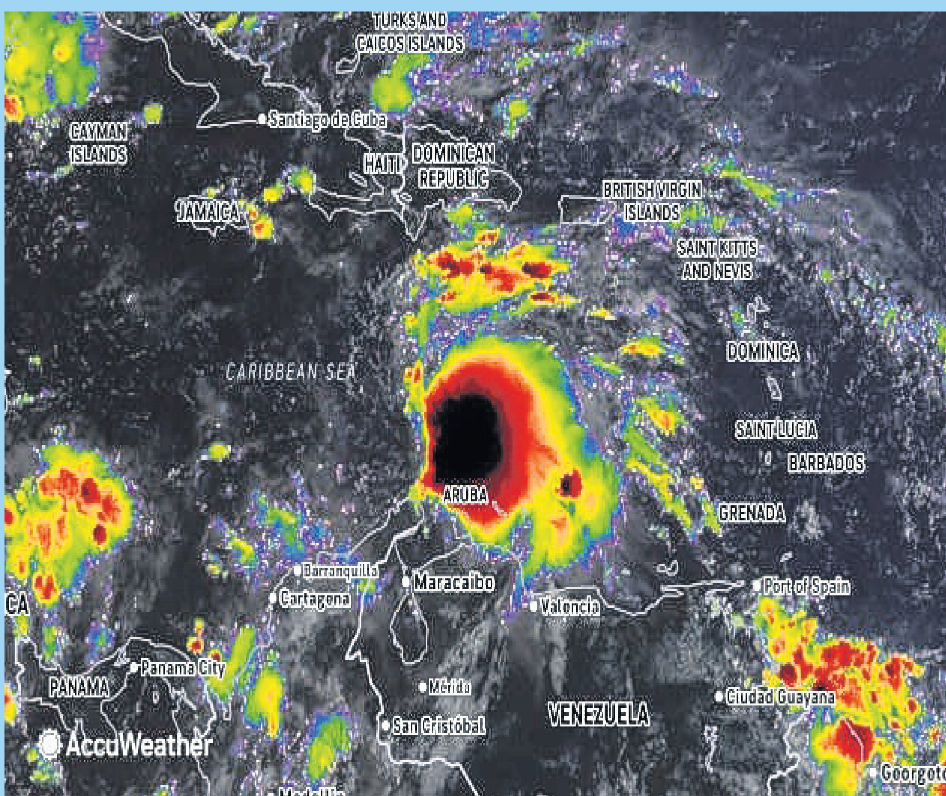
Posibilidad pa cumpra tereno na Wariruri Beach ta causa preocupacion y rabia den comunidad



Pagina 2

- **Na Washington a acorda cu IMF y CARTAC lo duna asistencia tecnico pa Aruba** Pagina 6
- **Hulanda no ta logrando atende violencia hende muhe** Pagina 8
- **Hulanda ta monitor operacionnan di Merca na Venezuela y posible impacto riba islanan ABC** Pagina 9

Gobierno y Departamento Meteorologico ta sigui monitor di cerca desaroyo di tempo den Caribe



Pagina 3

Ecuador: No tin evidencia cu sobreviviente di un atake di Merca den Caribe a comete crimen



Pagina 10

Parlamento di Hapon a eligi e prome premier femenino di e nacion



Pagina 23

Posibilidad pa cumpra tereno na Wariruri Beach ta causa preocupacion y rabia den comunidad

Dialuna a surgi un publicacion riba Facebook unda un usuario a bati alarma pa loke ta parce un aviso di tereno na benta na Wariruri Beach. Acompaña cu e publicacion tabata un link di e compania di real estate Propio Realty unda por a mira cu e area na benta ta hopi cerca di e boca y e duinnan cu tin den bisindario.

E aviso di e compania ta ofrece un descripcion corto tocante e area, enfatisando e disponibilidad di usa e playa den e boca libremente. De hecho, e aviso ta splica cu e tereno aki ta algun di e terenonan riba nos isla cu ta inclui un playa, aunke ta conoci cu ta existi e 'Landsverordening openbare wateren en stranden' (Ordenansa nacional awanan publico y nos playanan), cual ta stipula claramente cu tur curpa di awa dentro y rond di e isla ta publico, y pues no por ser privatisa.

E aviso di compania Propio tambe ta enfatisa cu esaki ta e unico tereno den e area aki unda ainda no a construi nada riba dje. E area ta cubri 11.780 m2 y tin un balor di 5 miyon florin.

Y ta pa motibo cu e sitio aki ta isola y ta inclui un playa conoci mas tanto pa localnan, e aviso aki—y e posibilidad cu por bende e pida tereno aki pa uso comercial—a causa hopi preocupacion y frustracion for di varios den comunidad.

Un usuario a expresa su tristesa cu e desaroyo aki, comentando bao di e publicacion, "Hopi tristo cu [hasta] cu tur e [cantidad di] resorts nan cu tin na Aruba ainda tin necesidad pa traha mas. [Comosifuera] Aruba tin asina hopi naturalesa [ainda]." Otro tambe a comparti e tristesa aki, bisando cu ta "tristo con hende nan di afo ta bin Aruba probecha cumpra tur nos tereno/cultura laga nada pa nos, djis pa bende pa placa."

Tambe tabatin par usuario cu a expresa nan frustracion, cu algun haciendo yamado pa cuminsa tuma accion pa protege nos naturalesa: "Ami ta [hopi] cansa di e hendenan ki cu nan 'desaroyonan'... ya ta 'now or never' pa nos, e hendenan, cuminsa actua paso nos ta perdiendo loke ta sagrado pa nos." Hopi hende a expresa nan sorpresa cu un tereno asina por yega na remarke pa bende. Un usuario a proclama den Ingles: "This should be untouched, non-negotiable property!"

Den e comentarionan a sobresali cu e tereno aki ta pertenece na un famia cu ya tabatin tempo ta purbando di bende e tereno. Manera un usuario a splica den comentarionan: "E doñonan no ta rico y no por haci nada cu e tereno. Nan no por ni proteg'e. E miho cos pa haci lo pa yega na un acuerdo pa gobierno cumpra e tereno y lag'e bao maneho di ACF (Aruba Conservation Foundation)."

Actualmente, e area di Wariruri Beach no ta cay bao maneho di ACF. Sinembargo, algun a nota cu construccion riba e tereno aki por viola e Plan di Desaroyo Teritorial (ROPV). Den articulo 13.1 di e ROPV ta stipula cu no ta permiti pa construi un edificio den areanan di naturalesa. Bao di uso conflictivo ta bisa cu no ta permiti e uso di un tereno pa entre actividadnan cu lo stroba e ambiente pa via di contaminacion di luz, zonido, of emision.

No ta cla si e tereno aki na Wariruri ta cay precisamente bao e plan di ROPV, pero si ta asina, e por ta indicacion pakico e doño di e tereno no por a logra desaroya e area. Sinembargo, te ciere di e edicion aki Bon Dia Aruba no por a verifica ningun informacion preciso tocante e tereno.

E ola di reaccion cu e situacion aki a causa riba red social ta forma parti di e frustracion y miedo den comunidad cu Aruba su naturalesa y e tiki pida terenonan cu a resta riba e isla ta birando mas y mas vulnerable pa benta y desaroyo, frecuentemente pa partidonan stranhero.

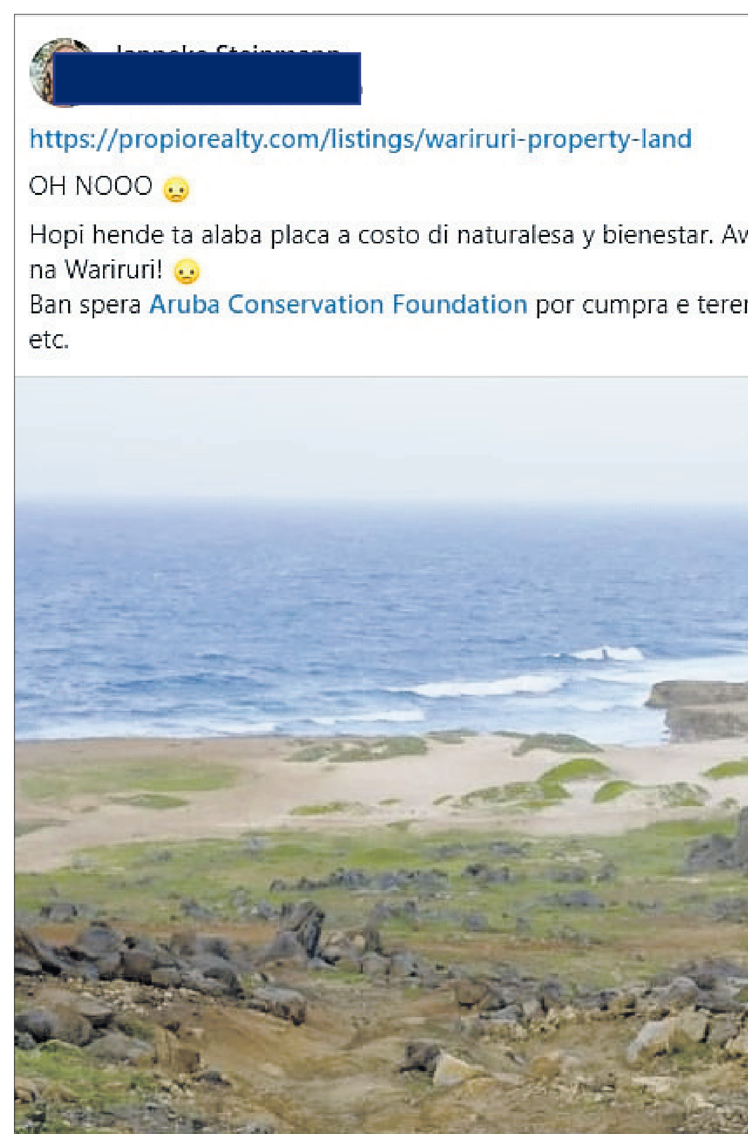
Bon Dia Aruba ya a publica varios articulo tocante e problema persistente cu Aruba ta mirando demasiado desaroyo cu ta kitando mas di nos naturalesa. Pueblo ta keda mira un proyecto nobo pa desaroya hotel, condominio of casnan di Airbnb, a costo di nos naturalesa y di oportunidadnan pa localnan, specialmente pa ex-studiantenan cu tin un deseo pa bin back Aruba y crea un bida riba nan isla. Aunke pueblo ta keda suplica na gobernantenan pa tuma accion pa atende e exceso den desaroyo y protege naturalesa y bienestar di pueblo, e apelacionnan aki sa keda sin ser tendi, unda autoridadnan ta keda keto of ta scoge pa tira culpa riba oposicion.

E pregunta di con gobierno por interveni den e caso aki na Wariruri y den otro casonan di desaroyo excesivo, ainda no a ser adecuadamente contesta pa nos gobernantenan. Bon Dia Aruba a acerca minister di Infrastructura drs. Gervais Rene Herdé tocante e situacion na Wariruri, puntrando pa algun clarificacion di un situacion asina y alabes su reaccion riba con e publico a ricibi e noticia aki, pero te ciere di e edicion aki no por a logra haya contesta. Tambe a acerca minister di Turismo Wendrick Cicilia, puntrando si e presupuesto di TPEF (Tourism Product Enhancement Fund) por hunga un rol pa aborda e tipo di desaroyonan aki.

Na juli 2025, ora parlamento a aproba di e presupuesto di TPEF pa e aña aki, parlamentario Otmar Oduber a presenta un amienda relaciona cu e desaroyo turistico aki na Aruba. Segun el a splica e tempo ey, e 'contingency bank' di TPEF lo tin e meta pa preveni mas construccion di hotel. Segun e parlamentario, e fondo aki lo ta principalmente destina na situacionnan unda cu hotelnan cu ya tin erfpacht y vergunning pa construi pero cu pa cierto motibo a ser desafia pa procesonan gubernamental y a declara 'claim' riba esaki, gobierno por utilisa e fondo aki pa negocia cu e hotelnan ey, cu speransa pa por preveni mas construccion di hotel riba nos isla.

E tempo ey parlamento a rechasa e amienda di Oduber pa motibo di buraconan huridico y legal, aunke minister Cicilia a indica cu gobierno a expresa un interes riba esaki y a sugeri cu por hinca esaki den un initiatiefwetgeving. Reportera di Bon Dia Aruba a puntra minister Cicilia si e amienda aki ainda por ta realisable of al menos den consideracion ainda. Sinembargo, te ciere di e edicion aki tampoco por a logra haya un contesta.

E concepto di e amienda ta presenta un oportunidad—of al menos un comienso—pa desaroya legislacion cu por atende cu e tipo di desaroyonan aki, aunke sigur esaki mester ta den cuadra di ley. Manera a menciona, no por a verifica ningun informacion preciso tocante e tereno na Wariruri, pues no ta cla si e tereno aki ta cay bao eigendom of erfpacht, y no ta cla si un amienda asina por conta tambe pa terenonan bao eigendom.



Wariruri Property Land

Price: USD 2.793.296 (AWG 5.000.000)
Location: Noord **Lot size:** 11.780 m2

Want to buy a beach? Now you can!This magnificent ocean front property land is situated at Wariruri, on the north side of the island at the bay with the same name as the region. The lot is accessible via a dirt road, originating from the Bushiribana Gold Mill Ruins. This dirt road, which is considered a public road, goes through the lot. There are no other lots in the area and the surrounding land is open and not build upon.This location and its natural surroundings make it ideal for creative outdoor ventures. This is one of the few plots on Aruba that includes a beach. The land is not built upon. From the coast inward there is a beach, dunes and a rocky coastline. More inward on the land there are native trees and there are small and big sized boulders. It is the only property land in that region of the north coast of Aruba. The location and the untouched character of the lot, makes it a unique piece of land.Great investment opportunity!



Gobierno y Departamento Meteorologico ta sigui monitor di cerca desaroyo di tempo den Caribe



Ayera mainta durante un conferencia di prensa, prome minister Mike Eman (AVP) a comparti informacion tocante e ultimo desaroyonan relaciona cu e tempo cu tin actualmente den region. Gobierno di Aruba, conhuntamente cu Departamento Meteorologico Aruba (DMA) y Crisis Management Office (CMO), ta keda vigilante y ta coordina e desaroyo di tormenta tropical Melissa, un sistema cu recientemente a forma den lama Caribe y cu lo por tin efectonan indirecto riba e isla den proximo dianan.

Manera ta conoci durante fin di siman, autoridadnan meteorologico a duna actualisacion continuo riba e desaroyo di e sistema a traves di varios plataforma. Segun e ultimo informe, alrededor di 11or di mainta dialuna, e disturbio den Caribe a alcansa e status di tormenta tropical y a haya e nomber oficial di Melissa. E centro ta situa cerca di 14.3 grado noord y 71.7 grado west, panort loke ta pone na un distancia considerabel di Aruba. Sinembargo, efectonan asocia, manera awasero pisa, strena y lamper, biento fuerte y olanan fuerte por ser experiencia riba e isla.

Prome minister Eman a recorda cu experiencia historico cu tormentanan den cercania ta mustra cu hasta sin un impacto directo, e efectonan secundario por ta significante. Hasta cantidadnan modera di awasero a yega di causa inundacion repentino na varios area di e isla. El a menciona cu na Corsou, por ehempel, dialuna a registra acumulacionnan di mas cu 90 milimeter di awa, mientras cu na Aruba ya a observa inundacion den areanan vulnerabel cu solamente 5 pa 10 milimeter.

Pa e motibo aki, Departamento Meteorologico Aruba ta urgi publico pa keda alerta pa e posibilidad di yobida prolonga, biento fuerte, y lama bruto. Doñonan di boto mester tene cautela special, ya cu condicionnan riba lama por bira peligroso pa motibo di aumento di ola y coriente. Ta anticipa cu e proximo dianan lo por ta marca pa awasero pisa compaña pa lamper, strena y biento fuerte, cu ta efectonan tipico di e tipo di sistema tropical aki.

Mientras tanto, tormenta tropical Melissa ta sigui fortalece riba awanan cayente di Caribe y ta mantene un trayectoria nort den e region, den direccion di Republica Dominicana y Haiti. Modelonan di tempo ta indica cu e por intensifica y alcansa status di horcan den e proximo dianan. Aunke cu Aruba no ta den e liña directo di impacto, e cola pariba di e sistema lo por sigui genera instabilidad atmosferico den bisindario di e isla.

Segun Departamento Meteorologico Aruba, bientonan ta sigui core for di zuid y zuidoost, impulsa pa sistemanan desaroyando riba Lago Maracaibo y e Peninsula di Paraguana na Venezuela. Esaki por genera cubrimento di nubia denso y strena cu de bes en cuando ta yega Aruba.

Prome minister Eman a informa cu pa loke ta preparacion, Departamento di Obra Publico (DOW) a indica cu e tin tres pomp di extraccion activo disponibel pa uso den caso di inundacion, specialmente den areanan cu ta propenso pa inundacion rapido. Coordinacion entre DOW, CMO, y Departamento Meteorologico Aruba a keda continuo durante henter weekend, garantisando un contesta rapido na cualkier eventualidad.

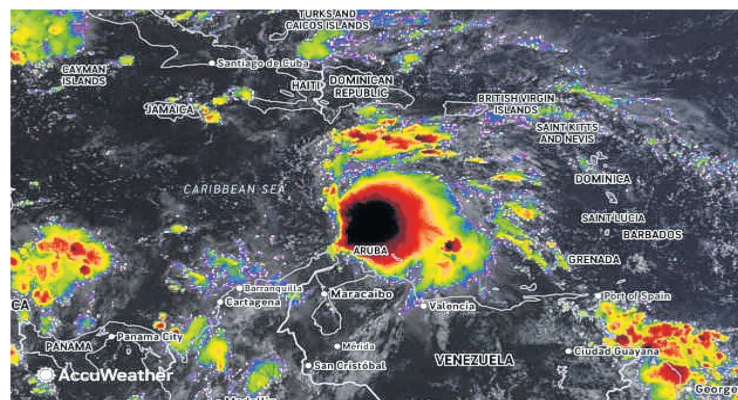
E mandatario a remarca cu inundacion ta keda un di e problemanan principal durante periodonan di yobida na Aruba y un preocupacion den comunidad. Den hopi caso, drenahe natural ta tuma varios ora pa baha e nivel di awa, loke por causa problema di trafico y afecta cas y negoshi. P'esey autoridadnan ta ripiti e importancia di sigui recomendacionnan oficial y evita exposicion innecesario na condicionnan peligroso.

Prome minister Eman a indica cu Gobierno di Aruba a mantene comunicacion continuo cu Departamento Meteorologico Aruba pa evalua e posibilidad di suspende scol ayera. Despues di a analisa e pronosticonan extensivamente, a determina cu e condicionnan no tabata exigi ciere di scol. E decision tabata basa riba datonan actualisa cu ta confirma cu e yobidanan spera lo no a forma un riesgo significante durante mainta. Finalmente, e pronostico a resulta corecto, y actividadnan por a sigui manera normal.

No obstante, Gobierno a dicidi di tene un conferencia di prensa pa tene comunidad informa tocante e comportamento di e sistema tropical y e medidanan preventivo na su luga. Departamento Meteorologico Aruba lo sigui actualisa su pronosticonan frecuentemente. Ta urgi comunidad pa vigila anuncionan oficial y actua cu cautela mientras tormenta tropical Melissa ta sigui move den Caribe.

Diabierna ultimo, Gobierno di Aruba a yama un conferencia di prensa pa duna e prome informacion tocante un posibel disturbio of mal tempo den Atlantico cu ta moviendo den direccion west.

Prome minister Eman a bisa e momento ey cu nan a ricibi hopi pregunta tocante





"un sistema cu tin na e momentonan aki den Atlantico, un sistema cu diferente di e instancianan ta pronostica cu segun cu e dianan ta bay por desaroya su mes den un tropical wave, y pa e motibo ey nos a haya importante pa informa nos comunidad kico ta e sentimentonan di Meteorologische Dienst na e momentonan aki."

El a indica cu departamentonan di gobierno tabata haciendo algun trabao di mantencion den diferente area di nos isla, entre otro Bubali, San Miguel y Keito pa evita cu acumulacion di awa por bay causa posibel molester. "Pa e areanan sigur di San Miguel nos ta bezig ta monitoria e nivel di awa den Bubali Plas, y eynan nos ta tumando precaucionnan, cu si mester en todo caso lo regula e nivel. Nos tin un tiki espacio awo pa locual ta trata e awa mas limpi, na e parti ariba di Bubali Plas, pa por maneha tambe e nivel di loke ta Bubali Plas."

Tocante preparacionnan pa temporada di yobida, e mandatario a bisa tambe cu DOW tin algun luna caba ta preparando e rooinan y afvoersysteem, y cu ta tumando precaucion ya cu actualmente ta den temporada di horcan y tabata kier prepara pa cualkier eventualidad cu por tin. Tambe el a bisa cu hunto cu CMO a prepara un plan pa atende por ehemplo cu e falta di capacidad pa pomp awa, ya cu na Aruba ora di awasero ta yena hopi lihe cu awa, y ta afecta lugarnan sensitivo tambe manera casnan di cuido, scol, etc.

Prome Minister Eman a bisa ademas cu "Aruba ta prepara" pa un potencial horcan, y pa atende yamada di comunidad cu mester ayudo den caso di un calamidad. El a bisa cu ta evalua e grado di emergencia pa cada yamada pa determina nan urgencia pa ricibi prioridad, ya cu no por atende tur yamada cu mesun velocidad. Pero el a bisa cu tin un sistema pa atende tur e informacion cu por yega y dirigi e instancianan cu tin cu mobilisa pa atende cu e emergencia.

Pa loke ta un potencial blackout, unda comunicacion ta interumpi, prensa a puntra tocante posible shelter, pakico no ta informa di un localidad di manera adelanta, ya cu si tin interupcion den comunicacion, lo bira dificil pa hende sa unda pa bay pa shelter. E mandatario a bisa cu na e momento aki ainda no ta sigur cu e sistema di tempo lo por crea un problema pa Aruba, y pues no a considera ainda cu ta momento pa prepara shelter.

El a remarca riba e importancia di anticipa e informacion na comunidad. Teniendo na cuenta e diferente publicacionnan cu ta awendia na alcance di comunidad, ta na su luga pa duna e comunidad e contexto cual tin cu mira e pronostico di tempo.

BONDIA ARUBA

Parlamentario Dangui Oduber (MEP) preocupa pa aumento di costo di bida

Recientemente durante un conferencia di prensa, ex-minister di Turismo y Salud, y actual miembro di parlamento di fraccion MEP, Dangui Oduber, a trece dilanti su preocupacion relaciona cu e aumento di costo di bida y e situacion den sector di turismo.



Parlamentario Oduber a expresa su preocupacion en conexion cu e encuesta cu Banco Central di Aruba a haci riba confiansa di consumidor riba economia. El a remarca cu e resultado di e encuesta ta indica cu 88% di e encuestado a bisa cu nan por cumpra menos compara cu seis luna pasa. Esaki, e parlamentario a señala, ta pa motibo cu costo di bida a subi explosivamente. "No tin caminda pa sconde mas pa sla di prijs," el a enfatisa.

Segun Oduber e resultado di e encuesta di Banco Central ta confirma loke fraccion di MEP a bin ta señalando: "Costo di bida aumenta desde cu gobierno di AVP-FUTURO a goberna e pais, poder di compra a bay atras, tin inflacion y tur hende ta reconoce esaki, menos minister [di Finanzas, Asunto Economico y Sector Primario] Geoffrey Wever (Futuro)."



E parlamentario a indica cu durante un reunion publico den parlamento fraccion di MEP a expresa cu preocupacion y a puntra minister Geoffrey Wever si e ta reconoce e hecho cu costo di bida a subi, cu prijsnan den supermercadonan a subi exponencialmente, cu tin inflacion y cu poder di compra a bay atras.

Segun Oduber, pa nan sorpresa, en bes di e minister reconoce esaki y acepta e realidad, el a bisa den parlamento cu 99% di prijsnan na Aruba no a subi.

"Con un minister di Finanzas y Economia na Aruba, con desconecta, con desorienta y con den negacion bo ta cu bo no ta acepta y bo no ta reconoce cu poder di compra a bay atras den bo gobierno. Cu e prijsnan a subi exponencialmente, cu tin inflacion, cu tin sla di prijs tur caminda. Y en bes cu bo ta reconoce esaki y bo ta percura pa tuma accion pa mehora poder di compra, e situacion ta birando pio," Oduber a subraya.

El a continua bisando cu encuestadonan di e encuesta di Banco Central no solamente a bisa cu poder di compra a bay atras, pero nan a bisa tambe cu nan no por spaar placa mas pasobra placa no ta yega. Segun e parlamentario, pa e proyeccion pa e siguiente seis luna, a confirma cu nan no tin expectativa cu e situacion lo mehora y cu prijs lo baha.

"Nos ta sumamente preocupa, pasobra nos ta sinti cu minister Wever como minister di Finanzas y Economia no ta tumando e accionnan necesario pa mehora poder di compra, nan no ta cumpliendo cu nan promesa di campaña, nan no ta cumpliendo cu nan programa di gobernacion. Despues di siete luna di AVP-FUTURO por conclui cu nan a gaña e pueblo aki," el señala.

Segun parlamentario Oduber minister Wever tin cinco aña trahando riba un modelo di poder di compra cu lo mehora poder di compra y mehora calidad di bida, pero cinco aña caba pueblo ta wardando mientras prijs ta subi tur caminda.

"E gobierno aki tin prioridadnan robes , loke nan ta haciendo ta gastando e surplus cu nombramentonan di amigo y conocirnan, creando y inventando funcion pero lubidando riba nan promesa di campaña," el a subraya.

"No tin liderazgo, no tin maneho y no tin vision"

Otro topico cu ex-minister a trece dilanti ta e resultado di turismo. Segun el a menciona pa prome biaha den historia nan ta mira un grado di ocupacion di 63% di hotelnan. "Nunca antes den historia e grado di ocupacion di hotelnan a yega na un nivel asina abou di 63%," el a indica.

El a compara cifranan di e aña aki cu cifranan di prome cu pandemia. El a indica cu na 2018 e grado di ocupacion tabata na 77%, na 2019 e tabata 78% y despues di pandemia el a indica cu continuamente e tabata riba 70%.

Oduber a expresa su preocupacion tocante esaki y a expresa cu nan (fraccion di MEP) ta sinti cu den turismo, cu ta e unico pilar economico, no tin liderazgo, no tin maneho y no tin vision.

El a splica cu nan a ricibi e presupuesto di aña 2026 cu lo mester ser trata den parlamento den siguiente simannan, y segun e ex mandatario pa loke ta trata turismo, e minister encarga a publica solamente un liña. "Asina importante e ta considera turismo pa economia," el a remarca.

Segun Oduber a expresa nan no ta mira cu tin accion pa loke ta trata turismo. Bayendo specificamente riba e tema di vacation rentals, el a señala cu e fenomeno aki a sali completamente for di man y cu tin casi seis mil unidad cu ta ser ofreci riba diferente plataforma di vacation rentals.

El a menciona cu como ex mandatario encarga cu turismo el a laga un ley atras completamente cla pa regula e fenomeno di vacation rentals, pero despues di siete luna nan no a mira ningun accion den e direccion aki. "Nan no ta mira prioridad den e necesidad pa regula vacation rentals. Nos ta mira con grado di ocupacion ta bahando luna tras di luna, e ultimo nuebe luna, tur luna e grado di ocupacion a baha," el a señala.

El a indica cu fraccion di MEP a papia cu taxistanan y nan a indica cu aunke en berdad september ta un di e lunanan di mas slow di aña, e september di e aña aki tabata e september di mas slow di e ultimo decada.

Segun parlamentario Oduber a indica, taxistanan a bisa cu normalmente nan ta warda dos ora pa e sali cu turista for di aeropuerto, y e september aki nan tabata warda cuater ora. Ademas el a menciona cu doñonan di restaurant a expresa nan preocupacion tambe pasobra nan benta baha cu 60% y nan mester a manda trahadonan cas.

El a indica cu ademas di tin preocupacion pa loke ta e prestacion di hotelnan, nan ta preocupa tambe cu e turistanan cu ta yegando Aruba aworaki no ta e turistanan di calidad cu Aruba a custuma cune e ultimo ocho aña durante gobernacion di Gabinete Wever-Croes.

"Nos ta señalando e preocupacion cu ta biba den sector. Si menos turista keda den hotelnan, menos turista ta sali bay come den restaurant y consecuentemente esaki tin repercusion pa e trahadonan di hotel," el a indica.

Parlamentario Oduber a urgi minister di Turismo, Wendrick Cicilia (AVP) pa presenta su maneho y solucion, kico ta e accionnan cu e ta bay tuma pa percura cu e grado di ocupacion di hotel ta subi, pa regula vacation rental y pa percura cu turista di calidad ta yega e isla.



BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc.#332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc.#23951903
RBC Royal Bank Acc.#13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart-Boekhoudt

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

Music Hub Aruba Foundation ta eleva talento di hoben a traves di musica y union den comunidad

E escena musical vibrante di Aruba ta preparando pa un evento emocionante cu ta mescla creatividad, trabao den ekipo y spirito di comunidad. Dia 22 di november, The Music Hub Aruba Foundation cu sosten di CEDE Aruba y Let's Act Program, ta organisa un evento pa eleva y duna plataforma na talentonan hoben local pa expresa y presenta nan musica.



Presidente di e fundacion, Ivan Diaz, a splica cu ta trata di un torneo di paintball caminda bandanan local a ser invita pa participa, uniendo e mundo di musica y recreacion den un solo celebracion. E proposito di e evento, el a sigui splica, ta pa duna banda y musiconan local mas oportunidad pa expresa nan mes, conecta cu otro, y envolve directamente cu e comunidad di Aruba.

Entre e bandanan cu ta participa den e actividad tin Red Rush, un banda nobo dinamico forma pa un grupo di musiconan hoben cu ta comparti un pasion profundo pa musica. Aunke e banda tin solamente algun luna bieu, su miembronan ya a mustra hopi entusiasmo y creatividad.

Un di integrantenan di e banda a conta cu nan trayecto a cuminsa despues di a bay e evento di "Bataya di e Bandanan" (Battle of the Bands), caminda nan a keda inspira pa e energia y habilidad di otro gruponan local. Esaki a encurasha nan pa forma nan propio banda, cuminsa skirbi cancionnan original, y prepara pa presenta publicamente pa prome biaha.

E idea di forma un banda tabata den nan mente pa añas. Algun miembro inicialmente a spera di por a presenta na un show di talento di scol, pero retonan pa haya un vocalista y bajista a retrasa e proyecto. Pero despues di join The Music Hub Aruba nan a topa otro artistanan, a logra haya e integrantenan cu tabata falta y a cuminsa cu train regularmente den preparacion pa e evento di november binidero.

Durante e ultimo lunanan, Red Rush a traha incansablemente riba un mescla di cancionnan conoci y composicionnan original. Pa nan, e torneo di paintball no ta solamente un chens pa presenta, pero tambe un oportunidad pa inspira otro hobennan cu ta soña di traha musica.

Diaz a splica cu e mision di e evento ta pa crea espacionan unda musiconan hoben Arubiano por crece artisticamente y personalmente. Music Hub Aruba a hunga un rol central den e mision ey, yudando bandanan nobo haya nan identidad y brindando nan e recursonan y visibilidad cu nan mester. Pa Red Rush y otro gruponan cu ta presenta pa prome biaha, e evento aki ta mas cu un show — e ta un logro den nan trayecto musical.

El a enfatisa cu e iniciativa tambe ta subraya e importancia di sosten di comunidad. E actividad di november no ta limita na musiconan; e ta un dia pa famia diseña pa encurasha union y colaboracion caminda comunidad completo por disfruta y comparti.

Music Hub Aruba ta brasa un filosofia di inclusion y diversidad. Diaz a remarca cu e fundacion ta yama bon bini y ta apoya tur genero di musica, for di salsa y merengue te cu acustico y rock. E ta kere firmemente cu musica, sin importa estilo, ta un idioma universal cu ta conecta hende. El a remarca cu mundo musical di Aruba ta amplio y dinamico, y iniciativanan manera esun aki ta zorg pa cada artista, for di bandanan di carnaval te na gruponan di rock underground, haya un luga pa briya.

Papiando di musica rock en particular, Diaz a indica cu e tin un siguimento grandi pero underground riba e isla. Music Hub Aruba ta spera di tira luz riba e talento dentro di e comunidad aki y demostra cu rock por ta un forma di arte positivo, expresivo y inspirativo.
E mensahe importante di Diaz y Music Hub Aruba ta cu musiconan nunca mester sinti nan mes descurasha, sea cual sea nan genero semper lo tin oportunidadnan pa crece, presenta y ricibi sosten.

E evento di november aki ta marca djis e comienso. Diaz a splica cu plannan ta den movemento caba pa futuro festivalnan y proyectonan colaborativo cu lo sigui eleva artistanan hub. Music Hub Aruba ta desaroyando tambe un club hubenil y ta explora partnershipnan, incluyendo cu Erasmus, pa amplia programanan cu ta sostene enseñansa pa medio di arte.

Un iniciativa nobo despues di scol tambe ta den desaroyo, cu e meta pa provee un ambiente sigur y creativo caminda hobennan por studia, traha huiswerk, y traha musica usando ekipo profesional di studio. Tur e proyectonan aki ta forma parti di un vision mas grandi: cultiva e siguiente generacion di musiconan mientras ta fortalece e identidad cultural di Aruba.

Pa Music Hub Aruba e conexion entre desaroyo personal y musical ta esencial. Diaz a enfatisa cu e desaroyo personal ta refleha den e musica, y e musica ta refleha den cultura, famia, y henter e pais.

Por ultimo, Diaz a extende un invitacion caluroso na henter comunidad pa asisti y sostene e talento local di Aruba mientras ta disfruta di un dia yena cu musica, arte, y dibertición familiar.



BONDIA ARUBA

Drs. Samuel Dumfries MEd, MSc. a participa como representate di Aruba den programa di Strategic Alliance and Education (SEA)

Drs. Samuel Dumfries project leader y miembro di e ekipo di programa di Strategic Alliance and Labor, den Reino desde 2024, a participa dia 3 di oktober 2025 ultimo den un conferencia di mesa rondo na Sint Maarten. E tabata responsabel como project leader pa logra cu e metanan di e proyecto labor market analysis ser cumpli manera palabra den e program team pa Aruba Corsou, Sint Maarten y Hulanda.

Drs. Samuel Dumfries oficialmente ta representa pais Aruba den e Plataforma SEA di Reino Hulandes. https://strategiceducationalliance.org unda e 4 Ministernan di Reino di Enseñansa di Hulanda, Sint Maarten y Corsou ta e opdrachtgever y ta traha e acuerdonan den e Ministrieel 4 landenoverleg di Enseñansa. Un proyecto sumamente importante den nos Reino.

E meta ta pa haci un analisis di e mercado laboral y tambe con pa supera e gap den educacion pa nos hobennan y interesadonan den nan carera profesional. Promer di representa Aruba den Reino den



Platforma SEA, Samuel tabata e project leader pa 4 aña di Plataforma Educacion Labor (PEL) di Aruba y tambe cabesante di Educacion na Kabinet di Arubahuis.

Dia 3 di october ultimo, e validacion di e investigacion di Sint Maarten a tuma luga cu tur e stakeholdersnan di Enseñansa y di mercado laboral. Validacion di e resultadonan di investigacionnan di Aruba tabata dia 14 mei ultimo y na Corsou 16 di mei. Hunto cu e investigadonan di Universidad di Aruba, Corsou y Sint Maarten e investigadonan di e paisnan y e analisis ta tuma luga pa presenta e rapportnan di cada pais y consehonan concreto pa e 4 ministernan di Enseñansa di Reino. E validacion di Sint Maarten tabata e ultimo serie den e validacion di e paisnan di Reino.

E meta di e SEA di Reino Hulandes, ta pa alinea e mercado laboral y educacion pa stimula brain gain y pa atrae profesionalnan bek pa na pais nativo. Tambe pa tin mas conocemento kico mercado laboral tin mester pa desaroya y stimula crecemento di economia .

Den e enseñansa validacion di e resultadonan di investigacion e topiconan ta entre otro:
Palabracion tocante e resultadonan di e analisis di mercado di e investigacion di Strategic Alliance and Education.
E investigadornan ta duna presentacion.
Kico mercado laboral tin mester exactamente den su cambio y su desaroyo.
Ki innovacion tin mester y kico enseñansa tin mester.
Ehempelnan practico pa enseñansa y pa mercado, y ki iniciativa inspirador tin.

Den e lunanan binidero lo tuma luga e presentacion di e rapportnan concerni y con-





seho pa e 4 ministernan di Enseñansa di: Aruba, Corsou, Sint Maarten y Hulanda tocante e analisis di mercado di nan pais y kico den Reino nos por implementa cu e resultadonan y conseho di Strategic Alliance pa Aruba, Corsou, Sint Maarten y Hulanda.

Na Washington a acorda cu IMF y CARTAC lo duna asistencia tecnico pa Aruba



Minister di Finanzas, Asunto Economico y Sector Primario, mr. Geoffrey Wever (Futuro), a confirma cu na Washington a acorda cu Fondo Monetario Internacional (IMF) y su Caribbean Regional Technical Assistance Centre (CARTAC) lo duna asistencia tecnico (TA) na diferente departamento gubernamental durante e prome mita di 2026.

E asistencia tecnico aki ta un paso importante pa fortifica e capacidad institucional di Aruba riba tereno di maneho fiscal, planificacion climatico y resiliencia nacional.

Fortificacion di capacidad fiscal

E Fiscal Affairs Department (FAD) di IMF a confirma cu a asigna recurso pa sigui cu un programa di entrenamento pa Departamento di Impuesto (DIMP) riba e Tax Administration Diagnostic Assessment Tool (TADAT). E mision tecnico aki lo tuma lugar den 2026, y ta inclui tambe un asistencia separa riba analisis di diferencia fiscal (tax-gap analysis). Preparacionnan pa e dos misionnan lo cuminsa den 2025, den colaboracion directo entre e ekipo di FAD y e autoridadnan local.

Ademas, den november 2025, CARTAC lo brinda asistencia tecnico na Departamento di Finanzas riba e Fiscal Risk Assessment Tool (FRAT), un herment esencial pa identifica, midi y maneha riesgo fiscal na un manera structural y sostenibel.

Asistencia tecnico climatico pa un Aruba resiliente

Minister Wever a enfatisa cu Aruba no por permiti mas tardansa den su preparacion pa enfrenta e reto global di cambio climatico. Den e marco di cooperacion cu IMF, dos misionnan climatico a ser priorisa pa tuma lugar durante e prome mita di 2026, caminda tanto Gobierno di Aruba como Banco Central di Aruba lo participa activamente.

Den februari 2026, Departamento di Finanzas lo ricibi asistencia tecnico riba e Climate-Public Investment Management Assessment (C-PIMA), un metodologia desaroya pa IMF y World Bank pa integra consideracionnan climatico den planificacion economico, presupuesto nacional, y seleccion di inversionnan strategico. E ta yuda Aruba pa prepara y defende su patrimonio publico y priva contra e impacto di cambio climatico.

Simultaneamente, Banco Central di Aruba (CBA) a solicita asistencia experto riba e herment Climate Policy Diagnostics (CPD), cu ta busca pa desaroya un Climate Information Architecture (CIA) — un cuadro tecnico pa incorpora e dimension climatico den analisis macroeconomico y stabilidad financiero.

“Nos ta gradici e apoyo continuo di IMF y CARTAC. E asistencia tecnico aki ta esencial pa fortifica nos institucionnan, amplia nos conocemento y prepara nos pais pa enfrenta futuro cu stabilidad fiscal y resiliencia climatico. Aruba ta demostrando cu seriedad cu nos ta cumpli cu nos compromiso internacional y cu nos ta traha structuralmente pa un futuro sostenibel,” Minister Wever a enfatisa.

LOTTO 5
Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki
Afl. 190.000,-
Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.
sorteo ta awe nochi 7:45 pm
HUNGA AWO

Conseho pa duna baby pinda trempan y frecuentemente a yuda miles di mucha evita alergia



(AP) – Un decada despues cu un estudio emblematico a proba cu duna producto di pinda pa baby come por preveni desaroyo di alergia peligroso pa bida, investigacion nobo a haya cu e cambio a haci un diferencia grandi den mundo real.

Alergia pa pinda a cuminsa baha na Merca despues di guia emiti prome na 2015 cu a revoluciona practica medico door di recomenda pa introduci e alergeno na baby cuminsando na apenas 4 luna. E tasa di alergia pa pinda den mucha entre 0 pa 3 aña di edad a baha mas cu 27 porciento despues cu a duna guia pa mucha den riesgo halto na 2015, y a baha cu mas di 40 porciento despues cu a expande e recomendacion na 2017.

"Esaki ta algo asombroso, toch?" segun Dr. David Hill, investigador di alergia na Children's Hospital di Philadelphia y autor di un estudio publica dialuna den journal medico, Pediatrics. Hill y su coleganan a analisa registro electronico di salud di decenas di practica pediatrico pa track diagnostico di alergia di cuminda den mucha chikito prome, durante y despues cu a duna e guia.

"Mi por bin na bo awe y bisa cu tin menos mucha cu alergia di cuminda awendia cu lo tabatin si nos no a implementa e esfuerso di salud publico aki," el a agrega.

Alrededor di 60mil mucha a evita alergia di cuminda desde 2015, incluyendo 40mil mucha cu lo a desaroya alergia pa pinda. Asina mes, alrededor di 8 porciento di mucha ta afecta pa alergia di cuminda, incluyendo mas cu 2 porciento cu alergia di pinda.

Alergia di pinda ta causa ora e sistema immuun di e curpa pa eror ta identifica proteina den pinda como dañino, y ta saca kimico cu ta trigger sintoma alergico, incluyendo urticaria (cuero ta bira cora y grawata), sintoma respiratorio, y tin biaha, anafilaxis cu por ta peligroso pa bida.
Pa decadas, dokter a recomenda pa warda prome cu duna pinda na mucha y otro cuminda cu probabilidad di genera alergia te cu 3 aña di edad. Pero na 2015, Gideon Lack na King's College London a publica e estudio LEAP (Learning Early About Peanut Allergy). Lack y su coleganan a mustra cu introduci producto di pinda den infancia ta reduci e riesgo futuro di desaroya alergia pa cuminda cu mas di 80 porciento. Analisis posterior a mustra cu e proteccion a persisti den alrededor di 70 porciento di mucha den adolescencia.

E estudio inmediatamente a genera guianan nobo urgiendo introduccion trempan di pinda – pero poniendo esaki den practica ta slow.
Apenas 29 porciento di pediatra y 65 porciento di alergista a reporta di ta sigui e guia expandi emiti na 2017, segun encuesta.

Confusion y incertidumbre tocante e miho manera pa introduci pinda trempan den bida a conduci na e atraso, segun un comentario cu a compaña e estudio. Na comienso, experto medico y mayornan a cuestiona si por adopta e practica fuera di un estudio clinico controla.

E datonan pa e analisis a bin di un subset di clinica participante y por no representa henter e poblacion pediatrico Mericano, a nota e comentario, lidera pa Dr. Ruchi Gupta, experto den alergia di mucha na Northwestern University.

Sinembargo, e investigacion nobo ta ofrece "evidencia prometedor cu introduccion trempan di alergeno no solo ta siendo adopta sino por ta haciendo impacto midibile," e autornan a conclui.

Defensornan di interesnan di e 33 miyon persona na Merca cu alergia pa cuminda tabata complaci cu e señalnan cu introduccion trempan di producto di pinda ta birando mas comun.
"E investigacion aki ta reforsa loke ya nos sa y ta subraya un oportunidad significante pa reduci e incidencia y prevalencia di alergia pa pinda na nivel nacional," segun Sung Poblete, hefe ehecutivo di e nonprofit Food Allergy Research & Education, FARE.
E estudio nobo ta enfatisa e guia actual, actualisa na 2021, cu ta recomenda introduci pinda y otro alergeno mayor di cuminda entre cuatro pa seis luna di edad, sin screening of test prome, Hill a bisa. Mayornan mester consulta nan pediatra pa cualkier pregunta.
"E no mester ta hopi di e cuminda, pero un purba chikito di pindakaas, yogurt basa riba lechi, yogurt basa riba soya, y manteca di mata," el a bisa. "Esakinan ta manera hopi bon pa permiti exposicion di e sistema immuun na e alergenonan aki den un manera safe."

ARUBA Beach Club Resort
since 1977

Are you a highly motivated professional with sound accounting background. We have a vacancy for a full-time:

Senior Accountant

Job Overview:
The senior accountant is key member of the finance team responsible for account reconciliations, month end general ledger close and bank reconciliations. Senior accountant will also assist in financial reporting, audit preparations, inventory management and oversee the accounts payable and receivables.

Requirements:
- 5 to 10 yrs experience as Senior Accountant
- Analytical approach to problem solving with high regard for accuracy
- Strong organizational and stress management skills
- Able to work effectively under pressure of management deadlines
- Self-starter, detail-oriented and a team player
- Ability to multitask
- Dutch Nationality or a valid work permit
- 4 yrs relevant experience the accounting software Sage
- Essential skills:
 Proficiency in Microsoft Office, Strong Excel Skills
- Excellent communication skills, both verbal and in writing of: English, Dutch, Papiamento and Spanish
- Age: between 28 and 45 years

We offer:
A full-time job with a competitive salary, secondary benefits and a pleasant working environment.

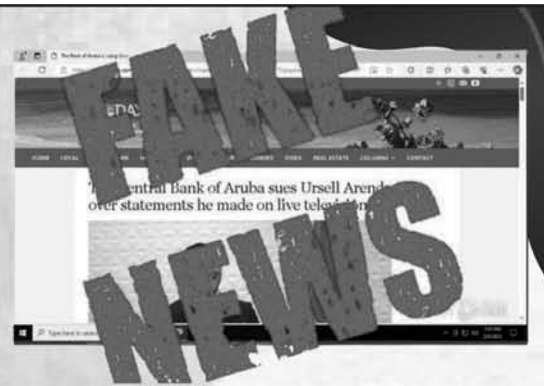
If you are interested, please submit your application together with your résumé to email address hrmanager@arubabeachclub.net or personally at our Human Resources office located at J.E. Irausquin Blvd. 53, Monday to Friday, from 9:00 am to 3:00 pm. For more information, call us at 524-3017.

BONDIA ARUBA

Keda alerta pa estafa riba rednan social!

No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website www.arubatoday.com.

Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com



Hulanda no ta logrando atende violencia hende muhe

(NLTimes) - Hulanda te ainda no ta cumpliendo cu su obligacionnan bao e Convenio Istanbul, un tratado cu e meta di preveni violencia contra hende muhe, GREVIO, e conseho di Europa su cuerpo di supervision, a declara.

E cantidad di shelter pa hende muhe afecta pa violencia ta keda insuficiente, segun GREVIO. E conseho a agrega cu Hulanda mester haci un miho trabao den "garantisa cu shelternan y specialistanan su servicio ta crea pa hende muhe cu ta den riesgo di formanan di discriminacion, y ta alinea cu definicionnan di violencia domestico, ambos den ley y den practica, cu e convenio."

Expertonan di GREVIO a expresa preocupacionnan tocante violencia domestico cual hopi biaha ta trata como un conflicto, na luga di ta comprendi den termino di poder y control, "unda un persona tin intencion di domina y manipula."

Por ehempel, den casonan di corte tocante custodia of areglonan di bishita, mediacion hopi biaha ta sugeri. Segun GREVIO, e strategia aki no ta adecuadamente considera e falta di balans den poder entre e partnernan.



GREVIO tambe ta urgi e eliminacion di e periodo di espera pa reporta crimennan sexual, advirtiendo cu e por stop hende muhe di bini dilanti cu nan keho. Mientras cu tambe a menciona cu autoridadnan Hulandes mester "expande e bista den legislacion existente" pa asina nan por persigui tur caso cu ta involucra violencia sexual of violacion.
Segun GREVIO, algun paso a ser tuma. Esaki ta inclui e plan di accion Stop Femicidio! Y e introduccion di un ley di ofensanan criminal nobo aña pasa. Tambe nan a elogia e pasonan tuma pa eradica violencia sexual y acoso den deporte.

Na Hulanda, alrededor di 1 muhe ta asesina cada 8 dia, y e sospechoso hopi biaha ta un pareha actual of anterior. Violencia contra hende muhe a bira un topico hopi mas trata na Hulanda durante e par di lunanan anterior, un campaña yama "we claim the night" a keda lansa despues di e asesinato violento di Lisa, di 17 aña na Duivendrecht. E tabata coriendo bicicleta pa bay cas for di Amsterdam ora cu el a ser ataca.

Proposicionnan di asilo di PVV, FVD, y JA21 ta lanta preocupacionnan serio tocante estado di derecho, abogadonan ta bisa

(NLTimes) - Partij voor de Vrijheid (PVV) y Forum voor Democratie (FVD) tin e plannan mas grandi cu ta mina e estado di derecho, segun Orden di Abogadonan Hulandes (NOvA). Despues di a analisa tur manifiesto di eleccion, e asociacion a emiti 33 bandera cora pa FVD y 30 pa PVV. E abogadonan a subraya cu hopi di e proposicionnan di e partidonan aki riba politica di asilo ta lanta preocupacionnan serio tocante estado di derecho.



NOvA a encarga un comision independiente pa controla e manifiestonan di eleccion di tur partido den Tweede Kamer. E comision a evalua si e proposicionnan ta sostene tres principio central di estado di derecho: confiabilidad di gobierno pa ciudadanonan, respet pa derechonan y libertadnan fundamental, y acceso na un poder hudicial imparcial.

NOvA ta mira un "desaroyo preocupante" desde 2012, ora cu programanan di eleccion a ser revisa pa prome biaha. E tempo ey, solamente dos programa a ser haya cu ta contene proposicionnan cu ta den conflicto cu e estado di derecho. Awendia, 12 di e 15 manifiestonan evalua ta inclui e tipo di medidanan ey.

Otro partidonan cu ta ser marca frecuentemente ta inclui JA21 (14), BBB (13), SGP (13), y VVD (9). NSC a ricibi tres bandera cora, a pesar cu e partido a enfatisa e estado di derecho como un principio nucleo. CDA, ChristenUnie, DENK, D66, y SP cada un tabatin un proposicion considera contrario na e estado di derecho. GroenLinks-PvdA, Partij voor de Dieren, y Volt tabata e unico partidonan cu no a ricibi bandera cora.

Ehempelnan di proposicionnan cu ta set considera contrario na e estado di derecho ta inclui e plan di BBB pa limita e cantidad di solicitante di asilo y e yamadanan di FVD, JA21, y PVV pa un prohibicion total di asilo.

NOvA ta señala cu e medidanan aki ta den conflicto cu tratadonan internacional, cu ta prohibi regresa solicitantenan di asilo na paisnan caminda nan por enfrenta peliger. E proposicionnan di NSC y VVD pa reduci vivienda pa solicitantenan di asilo disruptivo tambe ta ser considera inconsistente cu obligacionnan internacional.

NoVA tambe a asigna banderanan geel na proposicionnan cu por menasa e estado di derecho. Tur partido cu a ser evalua a ricibi por lo menos un bandera geel, y hopi a ricibi varios. E abogadonan a remarca specificamente plannan di BBB, ChristenUnie, CDA, y VVD pa bolbe legislacion di privacidad pa asina facilita un compartimento di informacion mas grandi.

Tambe e comision a subraya medidanan positivo. Partidonan cu ta sostene cortenan pa revisa e constitucion ta haya un bandera berde.

Lider di VVD Dilan Yesilgoz-Zegerius a bisa cu e ta "hopi orguyoso" di e proposicionnan cu NovA a señala como minando e estado di derecho. Papiando na BNR Nieuwsradio tocante e rapport nobo cu ta evalua programanan di eleccion, el a bisa cu e medidanan ta diseña pa fortalece, no debilita, e estado di derecho.

Un proposicion di VVD, dirigi riba supervision estricto di abogadonan cu ta representa lidernan criminal, ta nifica, segun Yeşilgöz-Zegerius, "pa preveni criminalnan di emiti orden di asesinato for di prizon." El a enfatisa cu e plan ta destina pa proteha abogado y periodistanan. "Mi ta comprende cu abogadonan por no gusta esaki, pero si mi a sigui nan conseho, mi no por a salbaguardia nan coleganan," el a bisa.

Hulanda ta monitor operacionnan di Merca na Venezuela y posible impacto riba islanan ABC



(AP) - Gobierno Hulandes ta monitor e desaroyonan di cerca na Venezuela despues cu Presidente Mericano Donald Trump a duna autorisacion na CIA pa ehecuta operacionnan scondi den e pais contra cartelnan di droga. E decision, segun e ministerio di Exterior Hulandes, ta parti di Washington su esfuerso mas amplio di aumenta presion riba e regimen di presidente Venezolano Nicolas Maduro.

Mientras cu Hulanda ta mira e decision di Merca como un continuacion di su politica contra Venezuela, e ministerio a enfatisa cu e situacion actualmente no ta cambia e evaluacion di e menasa pa e Reino Hulandes. Sin importa esaki, e oficialnan na Den Haag a confirma cu e ministerionan di Exterior y Defensa ta "monitor di cerca e desaroyonan y ta mantene otro partinan di Reino bon informa," refiriendo na e teritorionan Caribense di Aruba, Boneiro y Corsou.

E ministerio a enfatisa cu e futuro di Venezuela mester keda determina via eleccionnan liber y husto, agregando un otorgacion reciente di e premio di paz Nobel na e lider di oposicion Maria Corina Machado, cual ta reenforsa e mensahe aki.

Presidente Trump a anuncia siman pasa cu el a duna CIA autorisacion pa ehecuta operacionnan den secreto na Venezuela. El a cita un cantidad grandi di narcotico supuestamente drentando Merca via Venezuela y e liberacion di prizoneronan di e gobierno di Maduro, cual segun Trump, tabata dirigiendo na Merca.

E Gobierno di Hulanda ta mirando e desaroyonan aki cautelosamente, al tanto di e consecuencianan regional cu e accionnan aki por tin pa e islanan ABC, cual ta situa cu un distancia cortico for di e costa di Venezuela. Cualkier escalacion di tension por afecta seguridad maritimo, patron di migracion y stabilidad regional.

Autoridadnan Hulandes a reitera cu e Reino ta keda comprometi na sostene procesonan democratico y paz regional mientras ta mantene vigilancia riba cambionan geopolitico cu por impacta su teritorionan Caribense.

Un di cada cinco negoshi ta preocupa cu eleccion lo tin consecuencianan negativo

(NLTimes) - Casi un di cada cinco empresario ta spera cu e eleccionnan lo tin un impacto negativo riba nan negoshi, segun ING, basa riba investigacion entre mas di 500 profesional cu ta traha pa nan mes y companianan chikito cu te cu binti empleado. "Empresarionan kier bay dilanti, pero ta sinti nan mes retene pa incertidumbre politico," Arjen Hoekstra, director di negoshi chikito na e banco ta bisa.

ING ta adverti cu e blokeo politico y indecision ta alimenta incertidumbre bou di empresarionan. Casi un di cada cinco ta anticipa cu e resultadonan di e eleccionnan parlamentario lo daña e finanzas di nan compania. Optimismo ta limita, cu solamente 4% di profesionalnan independiente y 13% di empresanan chikito y mediano ta anticipa un resultado positivo for di e eleccionnan di fin di october.

Mayoria di profesionalnan cu ta traha pa nan mes y SMEs ainda ta balora nan salud financiero como positivo. Toch, e estudio ta mustra pesimismo creciente bou di trahadonan independiente y satisfaccion debilitando bou di SMEs cu nan reservanan financiero. Personanan cu ta traha pa nan mes tambe ta preocupa pa aumento di control.

"Den tur dos caso, nan ta mira menos oportunidad financiero pa logra metanan di crecemento a largo plaso, y menos cu mitar ta sinti nan mes bon informa tocante leynan y regulacionnan relevante," Hoekstra ta bisa tocante e salud financiero di profesionalnan independiente y SMEs. "E combinacion di crecemento economico slow, incertidumbre politico y reservanan limita ta hacie dificil pa inverti den futuro."

Apenas 42% di profesionalnan cu ta traha pa nan mes ta construyendo un pensioen activamente, compara cu 48% di negoshinan chikito y mediano. Inscripcion den seguro di discapacidad tambe ta abou, cu solamente 25% di trahadonan independiente cu tin un polisa contra 42% di SME.

E motibo principal menciona pa salta cobertura di discapacidad ta e costo halto; 55% di profesionalnan cu ta traha pa nan mes y 37% di SME ta mustra riba primanan caro.

Ademas, e estudio ta mustra cu empresanan chikito y mediano tin mas chens di inverti den sostenibilidad cu profesionalnan cu ta traha pa nan mes, cu 41% ta informa cu nan tin e medionan pa haci esaki, compara cu 21% di esnan cu ta traha pa nan mes.

Sostenibilidad tambe ta ser mira como crucial pa stabilidad di negoshi a largo plaso pa 35% di SME, contra 17% di trahadonan independiente. Entre SMEs, esnan cu entradanan anual cu ta surpasa un miyon euro ta specialmente activo den inversionnan sostenibel (57% compara cu 32).

LUNA DI LOCURA!
CUMPRA 2 LOTTO 5
Y HAYA 1 LOTTO 5 LOCO GRATIS!
LOTTO Cambiando bida...
CON PA HUNGA?
CU CADA COMPRA DI 2 LOTTO 5 RIBA E MESUN TICKET TA RICIBI 1 LOTTO 5 ADICIONAL LOCO COMPLETAMENTE GRATIS ARIBA E MESUN TICKET!
MAS BO CUMPRA, MAS TICKET LOCO GRATIS BO LO RICIBI!
PROMOCION TA VALIDO TE CU 31 DI DECEMBER
Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website lottoaruba.com
www.lottoaruba.com

Belize a firma acuerdo di 'pais tercero sigur' como parti di supresion di Trump riba inmigracion

(AP) — E pais chikito di Centro America, Belize a firma un acuerdo di "pais tercero sigur" cu Merca, e dos banda a bisa riba dialuna, mientras administracion di Trump ta busca pa aumenta deportacion y disuadi migracion pa nort.

Loke e acuerdo ta implica no tabata claro inmediatamente, pero e ta bin mientras Presidente di Merca, Donald Trump cada biaha ta pone presion riba paisnan den Latino America y Africa pa yuda e cumpli su agenda di inmigracion.

E acuerdo ta parce similar na un cu Paraguay a anuncia cu Departamento di Estado di Merca na augustus cu a inclui un acuerdo di "pais tercero sigur" den cual solicitante di asilo actualmente na Merca por busca proteccion den e nacion Sur Americano.



Den e prome termino di Trump, Merca a firma varios acuerdo asina cu lo haci cu solicitante di asilo mester busca proteccion den otro nacionnan, manera Guatemala, prome di procede pa nort. E politica tabata critica como un manera indirecto pa haci e proceso mas dificil pa migrantenan por busca asilo na Merca y despues a keda revoca door di e administracion di Biden.

E gobierno di Belize a bisa den un declaracion riba dialuna cu "ta mantene un veto absoluto riba transferencianan, cu restriccion riba nacionalidad, un limite riba persona transferi, y examen di seguridad comprensivo."

E gobierno di e pais mayormente rural cu ta situa entre Mexico y Guatemala a reitera su "compromiso cu ley internacional y principionan humanitario mientras ta sigura salvaguardianan nacional fuerte." Ningun hende cu ta considera un menasa pa seguridad publico lo ser permiti pa drenta e pais, el a bisa.

Riba dialuna, Oficina di Asuntonan di Hemisferio Occidental di Departamento di Estado a gradici Belize den un publicacion riba X, yamando e acuerdo "un momento importante pa termina inmigracion ilegal, stop abuso di nos sistema di asilo nacional, y reforsa nos compromiso comparti pa adresa retonan den nos hemisferio hunto."

E decision a provoca critica di politiconan na Belize, cu a protesta contra e acuerdo, yamando e "un decision di consecuencia nacional profundo," anuncia cu poco transparencia di gobierno. E acuerdo mester ser ratifica door di Senado di Belize pa e drenta na vigor.

"E acuerdo aki, door di su propio naturalesa, por reforma e sistemanan di inmigracion y asilo di Belize, impone carga financiero nobo riba contribuyentenan, y lanta preguntanan serio tocante soberania nacional y seguridad," Tracy Taegar Panton, un lider di oposicion den parlamento di Belize, a skirbi riba rednan social.

El a nota critica fuerte di violacion di derecho humano resultando for di politicanan similar ehecuta door di Merca y Europa.

"Belize ta un nacion cu compasion y cu ta cumpli cu ley. Nos ta kere den principionan humanitario. Pero compasion nunca mester ser confundi cu cumplimento na cualkier costo. Belize no por y no mester ser usa como un lugar pa individuo cu otro paisnan no kier acepta," el a skirbi.

Ecuador: No tin evidencia cu sobreviviente di un atake di Merca den Caribe a comete crimen

(AP) — E sobreviviente di un atake di Merca contra un barco submarino, acusa pa administracion di Trump di transporta droga den Caribe, a ser libera door di autoridadnan di Ecuador despues cu fiscal a bisa cu nan no tin evidencia cu el a comete un crimen den e nacion Sur Americano, un oficial di gobierno a bisa dialuna.

E oficial, cu a pidi no ser identifica pasobra no tabata autorisa pa papia riba e asunto, a bisa The Associated Press cu e homber Ecuatoriano, identifica como Andres Fernando Tufiño, tabata den bon salud despues di evaluacionnan medico.

Un documento di gobierno Ecuatoriano obteni door di AP ta bisa cu "no tin evidencia of indicacion cu por a conduci fiscalnan of autoridadnan hudicial pa ta sigur" di cualkier violacion di ley actual door di Tufiño.

AP a solicita comentario for di Oficina di Procurador General, pero no a ricibi un respuesta inmediatamente.

E homber a ser repatria door di Merca durante e weekend siguiendo un atake militar di Merca contra un barco sub-



marino sospecha di transporta droga den Caribe. Un ciudadano Colombiano tambe a sobrevivi e atake y ta keda hospitalisa despues di a ser repatria na e pais ey.

Personal militar di Merca a rescata ambos homber despues di a destrui e barco submarino riba diahuebs.

Trump a bisa riba rednan social cu inteligencia di Merca a confirma cu e barco tabata carga "principalmente fentanilo y otro droga ilegal."

Tin poco evidencia pa indica cu fentanilo ta produci den Andes, ya cu e gran mayoria di dje ta drenta Merca via Mexico.

Trump a bisa cu dos persona abordo a ser mata, y cu e dos sobreviviente tabata ser repatria pa nan pais natal "pa detencion y procesamento."

E atake contra e barco submarino tabata por lo menos e di seis di su tipo desde september. Un di 7 cu a sucede diabierna, a ser reporta durante weekend, treciendo e total di morto for di e atakenan te por lo menos 32. E atakenan a causa tension den e region, particularmente entre Trump, Venezuela y Colombia, cu antes tabata un di e aliadonan mas cerca di gobierno Mericano den Hemisferio Occidental.

Gobierno Colombiano a bisa cu su sobreviviente "lo ser procesa segun e ley" pa e supuesto trafico di droga. A nota cu e homber tabata gravemente herida.

Tension a aumenta diadomingo ora Trump a yama Petro "un lider di droga ilegal" y "un maniak" despues cu Petro a acusa gobierno di Merca di a mata un ciudadano Colombiano den un atake dia 16 di september contra un boto cu Merca a bisa tabata supuestamente transportando droga.

Mientras tanto, presidente conservador di Ecuador, Daniel Noboa, a bisa dialuna den un mensahe riba X dirigi na su contraparti Mericano: "Presidente Trump, Ecuador ta keda firme den e lucha global contra trafico di droga." El a agrega cu retonan asina "ta rekeri unidad entre nacionnan comprometi cu paz y prosperidad."

Trump a hustifica e accionnan, bisando cu Merca ta envolvi den un "conflicto arma" contra cartelnan di droga.

E ta depende di e mesun motibonan legal usa door di e administracion di George W. Bush tempo cu el a declara guera contra terorismo despues di e atakenan di 11 di september, 2001. E ta inclui e autoridad pa captura y detene combatiente y usa forsa mortal pa elimina nan lidernan.

Jamaica ta uni pa combati cancer di pecho

(JamaicaObserver) - Cancer di pecho ta keda un di e causa principal di morto bou di hende muhe na Jamaica, un realidad fuerte cu ta enfatisa e urgencia di deteccion robusto, deteccion trempan y tratamento accesibel.



Den e region west, caminda Westmoreland a surgi como e parokia lider pa pashentnan di cancer di pecho, e Autoridad di Salud Regional Occidental (WRHA) ta na vanguardia di e lucha aki, coordinando campañanan di prevencion, mehorando conscientisacion, y defendiendo miho recursonan di diagnostico pa salba bida.

Den henter Jamaica, oficialnan di salud y comunidadnan ta consciente cu deteccion trempan ta un liña di salbacion proba.

E Ministerio di Salud y Bienestar a enfatisa repetidamente cu cancer di pecho ta un malesa caminda tempo ta importante.

Den remarkenan frecuente den cuadro pa un sentido di urgencia, Minister di Salud y Bienestar, Dr. Christopher Tufton, a enfatisa cu e ministerio ta tuma e situacion na Westmoreland, y pa extension henter e isla, hopi na serio.

El a recorda e Jamaiquinonan cu cancer di pecho ta keda un peliger cla y presente, urgiendo hende muhe pa probecha di oportunidadnan pa deteccion trempan, pa asina e malesa por ser detecta ora e ta mas tratabel.

E minister a enfatisa cu ta un hecho proba cu deteccion trempan ta salba bida, un mensahe cu dokter y investigadornan ta ripiti den henter e pais.

Na Westmoreland, oficialnan di salud, tanto publico como priva, ta bisa cu e cifranan ta exigi accion decisivo pa conscientisa y mehora acceso na diagnostico y cuido.

Ciruhano general na e Hospital General Publico di Savanna-la-Mar, Dr. Lincoln Cox, a papia tocante e situacion di e region.

Papiando na e Faith Gifford Breast Cancer Symposium, teni na Sandals Whitehouse, Westmoreland, dia 16 di october, Dr. Cox a describi un realidad caminda e incidencia halto di Westmoreland ta parti di un patronchi mas amplio cu ta afecta e region west di Jamaica.

“Nos tin un di e incidencianan mas halto di cancer di pecho riba e isla,” Dr. Cox a señala, mustrando riba datonan emergente tocante mutacionnan cu ta informa con e malesa ta presenta den e poblacion di hende color scur di Jamaica den e region west.

El a comparti observacionnan tocante e fase na cual hopi pashent ta presenta pa cuido.

Na e hospital di Savanna-la-Mar, e team ta haci mastectomia radical modifica riba pashentnan hoben, pero un parti considerabel di pashentnan ta yega mucho laat pa cirugia curativo. Esnan cu

ta presenta laat hopi biaha ta enfrenta chemoterapia como nan unico opcion, y hopi no ta sobrevivi debi na e fase avansa di e malesa na presentacion.

“E problema no ta cu nos no tin capacidad quirurgico. Nos por opera. E reto ta sinta den investigacionnan preparatorio. Nos mester di mamografia, ultrasonido, imagen di CT of MRI di e pecho, y hasta equipo mas avansa pa determina e fase exacto. E hospital por haci cirugia pero e investigacionnan preliminar hopi biaha ta fuera di nos alcance,” Cox a splica.

Republica Dominicana: Den un siman, mas cu 278 mil hoben a aplica pa e Carchi di Hubentud di Ministerio di Hubentud

(DiarioLibre) - E programa di Carchi di Hubentud di Ministerio di Hubentud a ricibi 278.118 aplicacion te awor, te cu 20 di october. E plan lo beneficia inicialmente aproximadamente 10.000 hoben di entrada abou cu transferencianan mensual di 2.500 peso y descuento na establecimentonan partner.



Esaki a ser informa na Diario Libre door di Albany Cruz, hefe di e departamento di Relacionnan Publico di e institucion, kende a bisa cu hobennan interesa a inscribi pa medio di e website oficial, cumpliendo cu e rekisitonan estableci pa haya acceso na e beneficionan cu e programa ta ofrece.

Segun e datonan suministra, 117.206 aplicacion ta di Gran Santo Domingo, mientras cu 160.912 ta di e resto di e provincianan.

Pa loke ta trata e perfil di e solicitante, Cruz a informa cu 81.589 ta hende homber y 196.529 ta hende muhe, cu un rango di edad entre 18 y 35 aña.
Tambe el a indica cu “e datonan ta ser procesa ainda” y a sigura cu lo sigui revisa e aplicacionnan pa sigura cu e hobennan selecta por disfruta di e beneficionan di e iniciativa aki.

Cruz a splica cu e publicacion oficial di e beneficiarionan aproba lo ser haci segun e criterionan di evaluacion estableci.

“Beneficiarionan aproba lo ricibi un notificacion pa medionan digital (email, SMS, of plataforma online) y instruccionnan pa activa y usa nan Youth Card,” el a splica.

Pa loke ta trata e deposito di e placa, e ministerio a informa cu esaki lo ser haci mensualmente, durante e prome dies dianan di trabou di cada luna, dependiendo di disponibilidad di presupuesto y validacion di e criterionan di eligibilidad di cada beneficiario.

E Carchi di Hubentud ta dirigi na personanan entre 15 pa 35 aña di edad cu ta den situacion vulnerabel of ta buscando trabou. E programa lo ser implementa durante e ultimo kwartal di 2025, y despues gradualmente lo ser expandi pa cubri mas beneficiario den henter e pais.

E iniciativa, lansa dia 13 di october y desaroya conhuntamente cu Supérate y e Sistema di Beneficiario Único (Siuben), ta busca pa conecta hobennan cu beca, transporte, cultura, y oportunidadnan di trabou a traves di un plataforma digital.

E programa ta combina beneficionan economico, educativo y social: Transferencia di placa condicional di 2.500 peso pa sostene estudio y training; Subsidio di transporte riba Metro, Teleferico, OMSA y Greater Santo Domingo; Descuento na biblioteca, botica, cine y otro negoshinan partner;

Acceso liber of preferencial na actividadnan cultural, deportivo y tecnologico;

Carchi fisico y digital cu pagonan sin contacto y un app pa maneha transaccionnan y beneficionan.

E Ministerio a informa cu beneficiarionan lo ser selecta a traves di referencia di datonan

inter-institucional, priorisando:
Studiantenan di universidad y tecnica;
Mamanan hoben;
Personanan cu discapacidad;
Habitantenan di areanan vulnerabel, specialmente esnan registra na Supérate

E tarheta no por ser usa pa:
Compra di bebida alcoholico, tabaco of sigaria;

Wega di placa, bet, of servicio vu no ta mara na e programa;
Transaccionnan personal cu no ta relaciona cu educacion, cultura of bienestar di hoben.

Memoir di acusador di Prins Andrew ta bolbe pone atencion riba scandal cu ta un sombra riba e famia Real

(AP) - E famia Real Britanico un biaha mas ta bao scrutinio intenso cu memoir di Virginia Giuffre, un di e acusadornan mas vocal di Prins Andrew y Jeffrey Epstein, a bay benta diamars.

"Nobody's Girl" ta publica despues cu Giuffre a comete suicidio den april.

Giuffre a pasa varios aña ta acusa Andrew di abuso sexual den varios ocasion tempo cu e tabatin menos di 18 aña y tabata un victima di trafico sexual di ofensor sexual Epstein y su ex pareha Ghislaine Maxwell.

Mientras cu su buki no ta revela nada nobo, el a trece un serie di acusacion nobo contra Andrew, ken ta purbando di controla e daño na e monarkia a causa di su amistad di varios aña cu Epstein.
E Prins di 65 aña a bisa siman pasa cu e lo stop di usa su titulonan, incluyendo Duke di York, pero a reitera cu e ta "vigorosamente"nenga Giuffre su acusacionnan.

Den su buki - cual a yega posicion number 1 riba Amazon su lista dialuna prome cu su publicacion - Giuffre ta conta detaye tocante con el a conoce Andrew den maart di 2001, y ta bisa cu empleadonan Real a purba contrata hende online pa acos'e ora cu el a demanda e Prins añanan despues.

Giuffre tin hopi tempo ta acusa cu el a ser recluta cu 16 aña pa Epstein y Maxwell, ken a introduci su persona na Andrew den Londres na maart di 2001 ora cu e tabatin 17. El a bisa el a keda obliga tin relacion sexual cu e Prins den 3 ocasion.
El a skirbi cu riba e dia cu el a conoce Andrew pa prome biaha, cu Maxwell a lant'e y bis'e cu e ta bay ta un dia special y cu "mescos cu cinderella" e lo conoce "un prins."

El a bisa cu ora nan a conoce otro, e prins a bis'e cu su "yiunan ta un poco mas hoben cu abo." El a bisa cu Maxwell a duna instruccion pa e "haci pa e Prins loke e tabata haci pa Jeffrey," agregando cu "mi tabata sa pa no cuestiona su ordennan." El a bisa cu Epstein a dun'e 15.000 dollar pronto despues cu el a tin relacion sexual cu Andrew.



Giuffre a skirbi cu el a tene relacion sexual pa un di dos biaha na Epstein su cas na New York alrededor di un luna despues, y un tercer biaha riba Epstein su isla priva den Caribe conhuntamente cu 8 otro mucha muhe cu e ta bisa cu tur aparentemente tabatin menos di 18 aña.

E acuerdo den e demanda di 2022

Giuffre anteriormente a detaya con Epstein, Maxwell y Andrew aparentemente a oblig'e tin relacion sexual cu e prins contra su propio boluntad den un demanda cu el a entrega na New York den 2021.
Andrew a yega un acuerdo fuera di corte cu Giuffre den 2022 pa un suma cu no a revela. Mientras cu e no a admiti cualkier eror, Andrew si a reconoce Giuffre su sufrimento como victima di trafico sexual y a acepta haci un donacion pa su fundacion benefico.

Di e acuerdo aki, Giuffre a skirbi cu: "Despues di pone duda riba mi credibilidad pa asina hopi tempo - Prins Andrew su ekipo a bay asina leu di purba contrata hende online pa acosa mi persona - e Duke di York tabata debe mi un disculpa genuino tambe."

"Nunca nos lo haya un confesion, claramente. Ta esey acuerdonan ta diseña pa evita," el a agrega. "Pero nos tabata purbando di haya lo proximo; un reconocimento general pa loke mi a pasa aden."
Andrew, e di dos yiu di Reina Elizabeth II, ya caba a retira for di tur su responsabilidadnan publico real y rolnan benefico den 2019, despues cu su intento di calma e reportahenan tocante su amistad cu Epstein a bay sumamente malo.

E prins a keda ampliamente critica pa e entrevista cu BBc, den cual el a duna splicacion dudoso pa su relacion continuo cu e experto den finanzas. Tambe el a nenga cu el a yega di topa Giuffre of tabatin contacto sexual cune, y a bisa cu e no tin "recuerdo absoluto" di e famoso potret unda e tin su brasa na su cintura den 2001.

Andrew tambe a bisa den e mesun entrevista cu el a corta contacto cu Epstein den december di 2010.
Siman pasa, corantnan Britanico a publica den un email cu esaki supuestamente ta demostra cu e Prins a keda den contacto cu Epstein pa hopi mas tempo di loke el a admiti. Den e nota, for di februari28 den 2011, Andrew a skirbi cu nan tabata "den esaki hunto" y cu mester "sali di esey."
Por separa, London Metropolitan Police a bisa cu e ta investigando un reportahe den Mail diadomingo cu Andrew den 2011 a pidi un di su guardianan policial pa haya sa si Giuffre tin un record criminal.

E Palacio di Buckingham y Gobierno di Reino Uni ta bao presion pa formalmente kita e titulonan for di Andrew y saca su persona for di e mansion di 30 camber na Windsor Castle unda e ta biba.
Riba diamars, legisladornan for di Scottish National Party a trece dilanti un mocion parlamentario cu ta haci yamado pa e legislacion oficialmente kita Andrew su titulonan.

"A yega momento pa Prins Andrew bay biba den priva y genera su propio ingreso," Legislador Conservativo Robert Jenrick a bisa. "El a desgracia su mes, el a causa berguensa na e famia Real biaha tras biaha."
Amy Wallace, ken ta co-escritor di e memoir, a bisa cu Andrew tambe mester bay di acuerdo na testigua na Merca tocante kico e tabata sa di Epstein su crimennan.

The Birdie
CLUB HOUSE RESTAURANT
TIERRA DEL SOL
GOLF COURSE
High Tea
All you can eat $49 per person
SUNDAY, OCTOBER 26 | FROM 11AM TO 3PM
For reservations please call 586-7800 ext. 231 or 242
tdsba1@iberostar.com
opentable.com/thebirdie
tierradelsol.com

Misa pa honra cantante di salsa Celia Cruz ta atrae centenares di hende na Cuba despues cu autoridadnan a cancela presentacion

(AP) — Centenares di hende a asisti un misa na Habana diamars pa celebra e 100 aniversario di nacemento di Celia Cruz, apenas algun dia despues cu autoridadnan Cubano a cancela sin splicacion un presentacion teatral na honor di e cantante, algo cu a provoca critica y acusacion di censura.



Actividadnan pa honra e artista Cubano ilustre—un di e voz mas conoci internacionalmente di e isla—a ser organisa rond mundo, menos na Cuba, unda e nunca a bolbe despues cu el a bay den exilio na Merca na 1960 y a declara abiertamente su oposicion radical contra Castro.

"E tabata un embahador di musica Cubano, di ritmo Cubano rond mundo... di nos sabor, nos baile, nos alegria, di e 'cos ey' cu ta contagioso," pastoor Ariel Suárez a bisa durante su misa.

E mes a recorda e grito popular cu tabata identifica e presentacionnan di Celia: "¡Azúcar!"

"Mi ta gradici Dios pasobra el a trece alegria na hopi hende, pasobra el a pone Cuba presente riba mapa di mundo," e sacerdote a bisa esnan den e Basílica di La Caridad, den e bario pobla di Centro Habana.

E sacerdote a bisa cu e misa a ser organisa pa un grupo di artistanan cu ta admira Celia. Entre esnan presente tabatin artistanan renombra manera e cantante Haila María Mompié y e musico Alaín Pérez, como tambe e notario di empresa di Merca na Cuba, Mike Hammer.

"Su musica ta duna speransa y alegria, pero e tambe tabata desea libertad pa henter pueblo Cubano—algo cu nos tur ta desea—pues pa mi ta un gran honor pa ta aki awe pa recorda su bida," Hammer a bisa periodistanan despues di e misa, cual no a conta cu presencia di ningun representante di gobierno ni di e ministerio di Cultura.

Naci na Habana dia 21 di october 1925, Celia Cruz, conoci como "La Guarachera de Cuba" y "La Reina de la Salsa", a forma un carera solido como vocalista riba e isla prome cu el a bay den exilio na Merca na 1960, unda el a bira un simbolo pa e comunidad exiliado altamente politisa contra e revolucion Cubano di Fidel Castro.

E artista a muri na 2003 sin bolbe na su pais, aunke na 1990 el a actua na e Base Naval di Guantánamo, un teritorio bao control di Merca cu Cuba ta reclama historicamente sin exito.

Durante su carera, Cruz a haya poco cobertura na radio, television of prensa den Cuba, unda autoridadnan nunca a pordona su alianza fuerte cu e comunidad exiliado y cu Merca.

Den preparacion pa su centenario, e grupo teatral El Público a programa un presentacion di tributo den e Fábrica de Arte Cubano diadomingo. Pero algun ora prome, e Centro Nacional de Música Popular, maneha pa e estado, a anuncia brevemente riba red social cu e presentacion no lo tuma lugar—sin duna ningun motibo.

No tabatin reaccion inmediato di Fábrica de Arte Cubano, pero un dia siguiente e organisacion a publica un potret riba Facebook cu ta mustra un stoel bashi riba e tarima bao di un reflector di luz, un escena cu a keda asina durante henter e presentacion cancela.

"Un obra di arte unico, un stoel, silencio, y e arte di resistencia," tabata poni den e publicacion. "¡Celia ta biba!"

Artistanan y musicologonan a protesta riba red social loke nan ta considera un acto arbitrario di censura di parti e autoridadnan. Algun siman prome, e Orquesta Failde a dedica un segmento di un concierto na e centenario di Celia Cruz.



CMB
CARIBBEAN MERCANTILE BANK

MAS ORA DEDICA
NA SIRBI BO MIHO

Nos ta hopi contento di por ofrece nos clientela mas acceso na asistencia bancario.

Diasabra awo nos lo habri nos SANTA CRUZ BRANCH pa asina sirbi bo miho.

SANTA CRUZ BRANCH
Diasabra 25 di october, 2025 | 9:00 AM te cu 1:00 PM

Exclusivamente pa servicionan di prestamo y mantencion di cuenta, tarheta, PIN, cambia adres etc.

Sea ta pa conseho financiero personal of pa haci un pregunta, nos expertonan lo t'ey pa atende'bo.

No lo tin servicionan di cahero.

Ban topa pa nos combersa.
Si acaso bo kier haci un cita, por fabor tuma contacto cu nos.

(+297) 522-3000 Dialuna - Diabierna: 8AM-8PM • Diasabra: 8AM-1PM | cmbnv.com | CMB News | bobancoamigo@cmbnv.com

Los Angeles Angels ta nombra ex catcher Kurt Suzuki como nan gerente nobo

(AP) — Los Angeles Angels a nombra ex-catcher di major league Kurt Suzuki como nan gerente nobo diamars.

Suzuki a pasa e ultimo tres temporada como asistente special di gerente general di e club, Perry Minasian, ken no tabatin cu busca leu pa haya e quinto persona pa ocupa e puesto di gerente durante su cinco aña encarga di e Halos.

Suzuki a hunga 16 temporada den major league pa cinco equipo, a gana un seleccion pa All-Star cu Minnesota den 2014 y a gana un World Series cu Washington den 2019.

El a termina su carera cu dos temporada na Anaheim, retirando despues di e temporada di 2022. Suzuki tambe a gana e College World Series mientras e tabata hungando pa Cal State Fullerton, ubica cerca di Angel Stadium.

E ex-atleta di 42 aña ta substitui Ron Washington, ken e club no a bolbe despues di dos temporada cu perdida. Washington a perde e segunda mita di e temporada actual despues di a tene operacion di curason y Ray Montgomery a tuma su puesto temporalmente mientras Los Angeles a termina ultimo den AL West.



Angels a pone nan atencion riba Suzuki y su colega asistente special di GM, Torii Hunter, como cu nan dos ta candidatonan principal despues cu e negociacionnan cu e ex-slugger Albert Pujols a fracasa durante e ultimo par dianan. Pujols, ken tin un contrato di servicio personal cu Angels, tabata inicialmente e candidato principal pa e puesto, considera como un di e faboritonan di doño Arte Moreno.

Ni Pujols ni Suzuki tin experiencia como entrenador den major league.

Suzuki ta e di cinco gerente full-time di Angels den e ultimo ocho temporada, despues cu Mike Scioscia a sali di e equipo. E club tin actualmente un serie di perdida mas largo den major league, cu 10 temporada consecutivo di perdida y 11 sin bay pa playoffs.

Aunke Minasian a logra forma un grupo hoben modestamente prometedor, encabesa pa shortstop Zach Neto y outfielder Jo Adell, pa uni cu e tres-biaha MVP Mike Trout, e equipo a mustra poco señal di sali for di su decadas di lucha bao di e administracion di Arte Moreno. Los Angeles a termina e temporada pasa cu un record di 72-90, finalisando na di 13 lugar den Liga Mericano.

Un Hapones-Mericano for di Hawaii, Suzuki ta subi un lista chikito di (ex) gerentenan di MLB cu herencia Asiatico, incluyendo Don Wakamatsu y Dave Roberts. Angels a bisa cu Suzuki ta e prome gerente full-time den major league naci na Hawaii. Suzuki lo tuma cargo di e dugout di Angels memey di un otro capitulo di mal publicidad pa e franqueza, cu ta actualmente involucra den un huicio publico tocante un demanda pa morto ilegal presenta pa e famia di pitcher Tyler Skaggs, ken a muri di un overdosis di droga na 2019. Mike Trout a testifica den e caso diamars.





Aruba Bank ta brinda sosten na FUNARI despues di e daño grandi cometi na dos bus





Hopi conmovi pa e situacion dificil cu FUNARI ta enfrentando, Aruba Bank a haci un donacion pa apoya e esfuersonan di recuperacion despues di e daño considerabel na dos di nan busnan. E gesto aki ta demostra e compromiso constante di Aruba Bank cu organisacionnan local cu ta traha pa bienestar di nos comunidad.

E banco a expresa su solidaridad cu FUNARI den e momento desafiante aki y ta orguyoso di por contribui na e proceso di recuperacion, pa asina FUNARI por sigui cu e trabou balioso cu nan ta haci pa nos comunidad tur dia.

Un oportunidad pa capicitacion na nivel financiero pa paisnan den Caribe

Presidente y Tesorera di Comite Olimpico Arubano ta atende Finance Workshop y Asamblea General di CANOC









Durante e weekend aki na Georgetown- Guyana tin un tayer di dos dia cu yama "Olympic Solidarity Financial Management Workshop" unda tur pais cu ta forma parti di e "Caribbean Association of National Olympic Committees" (CANOC) por participa.

Aki dirigentenan di cada pais miembro a reuni pa trata temanan manera fortalece gobernansa financiero y responsabilidad y liderazgo den e movimiento di deporte den Caribe. Apoya door di Panam Sports y Olympic Solidarity, e tayer di dos dia aki ta duna e participantenan e tools

y conocemento necesario pa garantisa transparencia y sostenibilidad den maneho financiero.

Presidente di Comite Olimpico Arubano (COA) Wanda Broeksema y Tesorera Marilyn Ellis ta participa den e tayer aki, como ta mira e gran importancia di tin e conocemento necesario pa percura un bon maneho financiero pa COA. Presidente Wanda ta duna di conoce di ta contento pa mira e tipo di tayernan aki wordo ofreci door di e organisacionnan regional pa asina tur pais miembro den Caribe por traha na mehora nan nivel di maneho y crea union den e paisnan den region.

Tambe den cuadro di fortifica e relacion cu tur Comite Olimpico Nacional den Caribe,durante fin di siman cu a pasa, Presidente di Comite Olimpico Arubano (COA) Sra. Wanda Broeksema a representa COA na e Asamblea General di "Caribbean Association of National Olympic Committees" (CANOC).

Na e Asamblea aki cu a tuma luga na Georgetown-Guyana, a participa 19 pais di nos region, unda hiba dialogonaninteresante den cuadro di desaroyo di deporte den Caribe. Presidente di CANOC Sr. Keith Joseph a habri e asamblea ta gradici Comite Olimpico di Guyana pa nan hospitalidad y compromiso pa alinea deporte cu e desaroyo social y economico di nan pais.

Banda di e paisnan presente, a conta cu presencia di Comite Olimpico di Paraguay cu a firma un "Memorandum of Understanding" (MOU) cu CANOC pa asina colabora riba desaroyo deportivo den region. E compromiso aki di ambos banda ta mustra un interes grandi di kier traha riba e nivel di maneho deportivo den region y fortificae relacion entre e diferente Comite Olimpico Nacional.
Finalmente, Gobierno di Guyana y demas pais a aplaudi e esfuersonan di CANOC cu a mustra un gran nivel di liderasgo pa cu e "strengthening of sports governance and capacity building". Banda di esaki, a mira un tremendo nivel di colaboracion entre e paisnan
participante y ta mira esaki como un bon oportunidad pa intercambio di conocemento y fortifica e deseo comun di kier traha na bienestar di deporte den Caribe.

VACATURE



Programmamedewerker BARiO UNiCO

Als programmamedewerker van het programma BARIO UNICO ben je verantwoordelijk voor het ondersteunen van buurtorganisaties en buurtinitiatieven. Je biedt ondersteuning bij het opstellen van documenten en projectvoorstellen, je biedt praktische begeleiding en coaching m.b.t. diverse organisatorische vraagstukken en helpt bij het plannen en uitvoeren van activiteiten, waaronder ook buurtbehoeftepeiling, programmaontwikkeling, programma evaluatie en rapportage.

Relevante taken binnen de functie programmamedewerker zijn:
- Ondersteunen van buurtorganisaties bij het ontwikkelen van (jaar)programma's en projectaanvragen voor externe financiering, binnen geldende programmakaders.
- Schrijven van subsidie- en financieringsvoorstellen richting diverse subsidieverstrekkers en financieringspartner.
- Organiseren en coördineren van netwerkbijeenkomsten met de project partners en deelnemers en het ondersteunen van project partners om zelf netwerkbijeenkomsten in hun buurt te organiseren
- Het bieden van praktische begeleiding en ondersteuning aan de uitvoering van programma's door buurtorganisaties en buurtinitiatieven
- Proactief monitoren van projecten, opstellen en vastleggen van de meetresultaten.
- Uitvoeren evaluaties en rapportages van uitgevoerde projecten met terugkoppeling aan de partnerorganisatie(s), zowel lokaal als internationaal, en op basis van resultaten adviseren ten aanzien van programma-ontwikkeling.
- Overzicht bijhouden van benodigde coaching en capaciteitenontwikkeling per buurtorganisatie.
- Ondersteunen van organisaties in geval van interne, organisatie-technische en/of inhoudelijke knelpunten, hetzij door eigen coaching activiteiten, hetzij door verwijzing naar externe ondersteuning.
- Organiseren of faciliteren van capaciteitsopbouwactiviteiten voor buurtorganisaties, buurtinitiatieven
- Ondersteuning bieden bij het organiseren en uitvoeren van gemeenschapsprojecten ontwikkeld door BARiO UNICO.

Functie-eisen
- HBO-opleiding op het gebied van welzijn, opbouwwerk of een vergelijkbare opleiding die relevant is voor de taken van de programmamedewerker
- Minimaal 3-5 jaar werkervaring in het organiseren van projecten/programma's
- Gedegen inzichten in maatschappelijke ontwikkelingen, NGO-activiteiten en de specifieke CEDE ARUBA-doelgroepen
- Kennis van projectmatig werken
- Uitstekende mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid in Papiamento, Nederlands, Engels en Spaans
- Uitstekende sociale vaardigheden, mensenkennis om duurzame relaties op te bouwen en te onderhouden
- Is een teamplayer en kan zelfstandig werken
- Heeft een geldige Rijbewijs B en beschikt over een vervoer

Gelieve uw motivatiebrief en curriculum vitae uiterlijk op **31 Oktober 2025** te richten aan CEDE ARUBA t.a.v. Programma Coördinator BARiO UNICO. De documenten dienen uitsluitend digitaal via mail gestuurd te worden aan: **info@cedearuba.org.**

Centro pa Desaroyo di Aruba
Beatrixstraat 8, Oranjestad, Aruba
Phone: +297-582-7666 · Email: info@cedearuba.org
Website: cedearuba.org

Ehercito di Myanmar a cera centro mayor di crimen digital y a detene mas cu 2.000 persona

(AP) — Ehercito di Myanmar a cera un operacion grandi di scam digital cerca di e frontera cu Tailandia, deteniendo mas cu 2.000 persona y confiscando decenas di terminal di internet satelital Starlink, medio di estado a reporta dialuna.

Myanmar, conoci como centro di operacionnan di scam digital responsabel pa estafa hende rond di mundo. Esakinan normalmente ta involucra gana e confiansa di victimanan online cu engaño romantico y ofertanan di inversion falso.

E centronan ta infame pa busca trahado for di otro pais bao di circunstancia falso, priminti nan trabao legitimo y despues tene nan captivo y forsa nan pa haci actividadnan criminal.

Operacionnan di scam tabata e enfoke internacional siman pasa ora Merca y Reino Uni a impone sancion contra organisadonan di un gang mayor di scam digital di Cambodia, y su supuesto lider a ser acusa door di un corte federal na New York.



Segun un reportahe den corant Myanma Alinn di dialuna, ehercito a invadi KK Park, un centro di crimen digital bon documenta, como parti di operacionnan cuminsando na comienso di september pa suprimi fraude digital, wega di placa ilegal y crimen digital trans-fronteriso.

E corant a publica potret mustrando ekipo Starlink confisca y soldadnan cu ta bisa di a ehecuta e invasion, aunke no tabata claro exactamente ki ora nan a ser saca.

KK Park ta situa pafo di Myawaddy, un pueblo di comercio mayor na e frontera cu Tailandia den estado Kayin di Myanmar. E area ta solamente parcialmente bao di control di gobierno militar di Myanmar, y tambe ta cay bao di influencia di militancia di minoria etnico.

Mayor General Zaw Min Tun, vocero di gobierno militar, a acusa den un declaracion dialuna anochi cu e lidernan mas halto di Union Nacional Karen, un organisacion etnico arma oponi na gobernacion di ehercito, tabata involucra den e proyectonan di scam na KK Park.

E acusacion previamente a ser haci basa riba afirmacionnan cu un compania respalda door di e grupo Karen a permiti pa e tereno ser usa. Sinembargo, Karen, cu ta parti di e movemento di resistencia arma mas grandi den e guera civil di Myanmar, ta rechasa cualkier envolvimento den e scamnan.

Myanma Alinn a bisa cu ehercito a determina cu mas cu 260 edificio no tabata registra, y a confisca ekipo, incluyendo 30 set di terminal di internet satelital Starlink. El a bisa cu 2.198 individuo a ser deteni aunke e no a duna nan nacionalidad.

Starlink ta parti di e compania SpaceX di Elon Musk y e terminalnan ta conecta cu su satelitenan. E no tin operacionnan licencia na Myanmar, pero por lo menos centenares di terminalnan a ser contrabandia den e nacion di sur-oriente Asiatico.

No por a yega na e compania inmediatamente dialuna pa comentario, pero su politica ta prohibi "conducta cu ta difamatorio, fraudulento, obsceno of engañoso."

Tabatin supresion anterior riba operacionnan di scam digital na Myanmar anteriormente e aña aki y na 2023. Enfrentando presion di China, gobierno di Tailandia y Myanmar a lansa un operacion na februari den cua nan a libera miles di hende trafica for di complehonan di scam, trahando cu e gruponan etnico arma cu ta goberna e areanan di frontera di Myanmar.

Gobierno di Brazil a aproba perforacion di crudo cerca di boca di Riu Amazona prome cu cumbre di clima di UN

(AP) — Gobierno di Brazil a aproba riba dialuna perforacion exploratorio door di e gigante di crudo estatal Petrobras cerca di e boca di Rio Amazona. E decision ta bin apenas simannan prome cu e conferencia di clima di Nacionnan Uni na Belem, COP30, unda esfuersonan pa reduci e uso di combustibel fossiel lo ser discuti.

Ta kere cu e deposito di Margen Ecuatorial for di e costa di Brazil, cu ta bay for di e frontera di Brazil cu Surinam te na un parti di e region nort-oost di e pais, ta rico den crudo y gas.

Petrobras a bisa den un declaracion dialuna cu e perforacion por cuminsa inmediatamente y tuma te cu cinco luna. El a solicita pa conducta e perforacion exploratorio den bloki FZA-M-059, cu ta situa 175 kilometer for di costa di e estado nort di Amapa di Brazil cu ta frontera cu Surinam. E compania a agrega cu e pos exploratorio no lo produci ningun crudo.

E decision a ser tuma door di e regulador ambiental IBAMA, cu ta ser dirigi door di e ministerio di Ambiente di e pais. Na mei 2023, e mesun entidad a nenga di concede Petrobras un licencia pa perfora den e region ey.
Minister di Energia, Alexandre Silveira a celebra e decision como un manera pa defende "e futuro di nos soberania energetico."

Na juni, Brazil a bende varios sitio potencial di crudo den tera y for di costa cerca di Rio Amazona, mientras e ta apunta pa expandi produccion den regionnan no explota pesar di protesta di gruponan ambiental y indigena.

19 bloki for di costa a ser otorga na Chevron, ExxonMobil, Petrobras y e Compania Nacional di Petroleo di China. E companianan di crudo ta mira e area como hopi prometedor pasobra e ta comparti caracteristicanan geologico cu Guyana, unda algun di e descubrimentonan di crudo for di costa mas grandi di e siglo 21 a ser haci. E region aki ta ser considera cu tin riesgo potencial halto debi na corientenan fuerte y e proximidad cu e costa di Amazona. Bloki FZA-M-059 ta situa 500 kilometer nort di e boca di Rio Amazona.

Suely Araújo, un coordinador na e Observatorio di Clima, un red di gruponan ambiental sin fin di lucro, a bisa cu e gobierno di Brazil "ta actua en contra di humanidad pa medio di stimula mas expansion di combustibel, y ta sperando pa mas kentamento global."

Presidente Luiz Inacio Lula da Silva a haci un impulso pa mas uso di biocombustibel durante su prome dos termino, for di 2003 te 2010, pero e posicion aki a disminui rond di e aña ey despues cu descubrimentonan grandi for di costa cerca di e estado di Rio de Janeiro a bira un medio pa financia programanan di salud, educacion y bienestar. E lider iskierdista, cu pronto lo cumpli 80 aña, ta ampliamente spera pa postula pa reeleccion e aña cu ta bini.



Accidente entre auto y motocicleta a laga motociclista herida

Dialuna mainta a drenta informe di un accidente di un hende herida dilanti Cayena Mall, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin comprende cu aki ta trata di un accidente entre un auto y un motocicleta. Na yegada di ambulance nan a atende e motociclista herida na e sitio mes.





Bombero ta evacua edificio di Oranjestad Laundry pa via di holor di gas

Dialuna merdia a drenta informe di cu 1 hende a bira malo na Oranjestad Laundry, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di polis a bin descubri un holo di gas na e sitio y a pidi un otro ambulance mas como tambe bomberonan na e sitio. Na yegada di e 2 ambulancenan nan a atende 2 persona cu a bira malo y na yegada di bombero a evacua tur e empleadonan di e laundry for di e lugar.



Persona a keda mal herida na De La Sallestraat despues di un pelea

Dialuna madruga a drenta informe di cu na De La Sallestraat lo tin un persona malherida despues di un pelea, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e polis a bin comprende cu un persona lo a ser agredi den un pelea. Na yegada di e ambulance nan a transporta e victima pa hospital. Polis a tuma datos di e incidente aki.



Persona di edad a cay den un cas na Caya Frere Eduardo

Dialuna atardi a drenta informe di cu un persona di edad a cay y a herida su mes den cas na a Caya Frere Eduardo, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a comprende cu e homber a cay den e cas y ta herida. Na yegada si e ambulance nan a atend'e y a transport'e pa hospital.



Kortsluiting a kima full un "bijbouw" patras di un cas na Korvetstraat



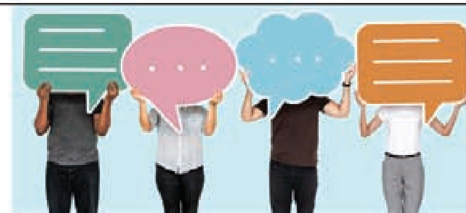


Diamars mainta a drenta informe di un candela na un cas na Korvetstraat, mesora a dirigi tanto polis como bombero na e sitio.

Na yegada di e prome patruya a bin comprende cu aki ta trata di un "bijbouw" patras di un cas na Korvetstraat. Na yegada di mas patruya a cera e camindanan cerca di e candela y a evacua famianan y tambe animalnan for di e casnan den vecindario. Na yegada di bomberonan nan a cuminsa cu un combate directo y fuerte for di ambos banda di camindanan y a logra domina esaki y paga esaki completamente. Despues di un investigacion a bin haya sa e causa ta un instalacion electrico gekonkel cu a causa e candela.

Opinion ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na lectornan individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

OPINION



Skirbi pa Jorge A. (Chando) Pietersz

2025: un analisis di 'Rijkswet' pa Aruba

Parti 2

Recientemente a presenta un programa cu e tema cu tin Aruba den su gara, esta cu tin un Rijkswet ta colga riba su cabes mescos cu'n 'spada di Damocles' y tambe kico porta e siguiente paso. Mirando actualidad di e topico y su enbergadura p'e pueblo di Aruba y di otro banda e falta di informacion concreto rond di e Rijkswet den discusion bo serbidor como historiador di e forma aki ta desea di contribui na informa pueblo encuanto modelonan di Rijkswet y particularmente e Consensusrijkswet HOFA 2025 sin e pretencion di ta extensivo y completo.

Conseho di Ministro di Reino: cambio di actitud y trayecto
Conclusion ta cu loke na introduccion di Statuto pa Reino Hulandes tawata competencia di un pais autonomo, esta un asunto domestico (Landsaangelegenheid) dor di cambio di 'entidad legal' (rechtspersoon) cu pa ta funcional y legitimo (legaliteitsbeginsel) mester wor-do ancra den un Rijkswet a para bira un asunto di Conseho di Ministro di Reino, esta un asunto/competencia di Reino.

Nap den su manuscripto ta revela: "Immers, indien onder toepassing van artikel 38 Statuut besloten wordt tot een onderlinge regeling van landsaan-gelegenheid bij rijkswet, kan het zijn dat daartoe op een gegeven moment besluitvorming door de raad van ministers van het Koninkrijk vereist is." (Mentko Nap, Wetgeving van het Koninkrijk der Nederlanden, 2003, p. 56).

Tambe tin excepcion por ejemplo, Kustwacht ta basa riba un convenio entre diferente pais di Reino pero su existencia no ta basa riba un Rijkswet. Sinembargo Gobierno di Reino, bao di liderazgo di ministronan Hulandes mas y mas ta consiente cu actua unilateralmente y mandatorio lo conta cu resistencia for di e paisnan Atlantico Hulandes.
Terminonan manera 'neo-kolonialismo', 'kolonialismo moderno', 'atacha autonomia' di e paisnan miniatura sin lubida e temor cu Hulanda semper tin pa critica for di mundo internacional dor di su postura paterna-lista. Un punto mas fundamental constitucional mira, ta e echo cu Conseho di Ministro di Reino no por na su antoho nomina cualquier asunto como competencia di Reino. Si Gobierno di Reino ta desea di tin legalmente control riba finanzas publico di pais Aruba, cual ultimo ta un asunto domestico, obligatoriamente mester busca un otro salida: por ehemplo dor di un convenio. Y esaki lo tin su 'prijskaartje' manera e analisis aki bao claramente lo ilustra.

Ta resalta cu den e trayecto di e ultimo 10 añanan (2015-2025) relaciona cu implementacion di Rijkswetten p'e paisnan na otro banda di e oceano Atlantico e Conseho di Ministro di Reino a bin ta tuma un otro actitud. Un otro asercamento basa riba pensamentonan basico ancra den articulo 38 di Statuto manera por a conclui caba: consulta, traha hunto, instala gruponan di trabao y yega na mutuo acuerdonan a bira e 'modus operandis'. Palabra clave a bira consensus. Gobierno di Reino a cambia di postura, di rijkswetten cu un caracter mandatorio pa consensusrijkswet. Sinembargo e meta a keda mescos: paternalismo ta e punto di salida, cu otro palabra, e eje di e postura Hulandes.

Un Rijkswet basa riba consensus tin un valor agrega pa Hulanda y tin como consecuensia cu e paisnan di Reino involvi ta den gara di Hulanda: no por keda sin cumpli. Esey ta cuadra cu punto di salida y meta di Hulanda. Den e caso aki Aruba no tin e espacio huridico ni moral pa 'bringa' e Rijkswet pa e echo cu e ta resultado di repetino consulta entre Gobierno di Aruba y Hulanda cu na final di cuenta e producto lo mester desenboca den un (consensus)rijkswet.

Pregunta fundamental ta, kico realmente ta e diferencia di un Rijkswet cu un caracter obli-gatorio y un Rijkswet basa riba consensus pa 'nos'. Ta parce un 'cuento di hadas' cu un gobernante cu den nos cultura gubernamental politico ta wordo caractirisa como un persona cu sed pa poder ta laga e oportunidad ey sin mas bay perdi. Ademas cu su propio consen-timiento y probabel aprobacion. Na prome luga e asunto aki ta parce mi 'to good to be true'. Sin reserva: Gobiernonan di turno di Aruba ta comparti competencia, autoridad y autonomia di Aruba cu otro indentidad pa mengua su mesun 'poder'!!

Sinembargo ta di suma importancia p'e pueblo di Aruba ta consiente kico verdaderamente ta pasando cu nos autonomía, igualmente Status Aparte. Cu e logro di Status Aparta, Aruba a bira un pais autonomo den Reino Hulandes. Autonomia di pais Aruba entre otro ta resalta constitucionalmente den un propio organo legislativo considera e organo mas halto di e pais.

Parti di e tarea parlamentario ta cu mester controla e organo ejecutivo (Conseho di Ministro) y stipula e leynan domestico y den seno di Reino e convenionan internacional cu ta 'toca' Aruba. E instrumento mas valioso cu Parlamento tin pa por controla e maneho di gobierno ta e derecho di presupuesto (begrotingsrecht). Y ta facil pa comprende pasobra e maneho di Gobierno ta refleha su mes den cifranan cu ta para den e presupuesto di e pais. Kico pueblo di Aruba por spera awor di Parlamento di Aruba relacion cu introduccion di e afamada HOFA cu den lineanan grandi lo interveni den e proceso pa stipula y después pa cu ehecucion di e derecho di presupuesto di Aruba: cu otro palabra e maneho financiero di Gobierno?

Den poco ocasion o casi nunca ta papia di e di tres tarea cu Staten tin pa por sali na defen-sa su pueblo. Den mi publicacion, 'Burgers en Bestuur' por lesa: "Een derde taak van de Staten is het opkomen voor de belangen van Aruba bij de regering van het Koninkrijk en/of bij de Staten-Generaal, […]. Dit gebeurt door gebruik te maken van zijn bevoegdheid. Ook kan de Staten zich baseren op het petitierecht" (Jorge A. Pietersz, 'Burgers en Bestuur' p. 174).

E derecho di Parlamento pa por entrega por escrito un peticion na instancianan guberna-mental di un nivel mas halto ta real. Texto di Constitucion ta bisa: "De Staten zijn bevoegd de belangen van Aruba voor te staan bij de regering van het Koninkrijk en bij de Staten-Generaal" (Ab. 1985 no. 26). Haciendo uso di e derecho aki Parlamento, irespecto loke Gobierno dicidi, por aserca Conseho di Ministro di Reino, Eerste – y Tweede Kamer cu un peticion. Esaki no a socede!!

Aki bou mi lo mustra a base di e carta pa Tweede Kamer (d.d. 23 april 2024) cu Gobierno di Aruba lo notifica Parlamento di Aruba di un cu otro tocante di e convenio cu Hulanda y Aruba a sera y tambe di e proceso pa yega na e Consensusrijkswet.

Linguistanan lo no tin problema cu interpretacion di e palabra notifica pero den e contexto aki e por trece discu-sionnan huridico constitucional cu ne. Kiko verdaderamente ta ensera notifica y despues di a wordo informa ki pasonan Parlamento di Aruba lo por o mester a tuma si no ta para tras di e acuerdo cu Gobierno di Aruba a convini cu Hulanda. Pero e materia ey, riba su mes interesante na e momentonan aki no ta relevante. Relevante ta keda, e rol di Parlamento di Aruba na momento serca di introduci HOFA. Mester constata cu Conseho di Ministro di Aruba na momento cu a yega na un areglo cu Hulanda cu mester desenboca den un Consensusrijkswet, a pasa e Parlamento di Aruba tres fastball linea recta: ayo Parlamento bay sinta den dog-out y sigui wak e wega cu Hulanda ta hunga cu nos autonomia. Esey por bisa cu sierto sarcasmo, pero no menos verdad y doloroso.

Prof. J. A. Borman den su investigacion rond di introduccion di un Consensusrijkswet en general y su relacion cu e organo legislativo di un pais autonomo (Parlamento di Aruba den e caso aki) a duna su interpretacion y ta bisa textualmente: "Onderlinge regelingen zijn niet aan parlementaire goedkeuring onderworpen" (Mentko Nap, Wetgeving van het Koninkrijk der Nederlanden, 2003, p. 102).

Cu otro palabra, den practica no ta necesario cu na vispera di introduccion di e Consensus-rijkswet, Parlamento di Aruba mester/por duna su aprobacion na e areglo sera entre Gobierno di Aruba y Hulanda. Consecuentemente e organo aki tampoco ta involvi direc-tamente den e proceso pa acepta o no e Consensusrijkswet cu lo sucede por medio di Eerste- y Tweede Kamer. Pa refresca nos memoria e carta na Tweede Kamer ya mensiona ta indica cu for di april 2024 Parlamento di Aruba supuestamente mester ta na altura di e areglo entre Gobierno di Aruba y Hulanda.

Bou di e sircunstancianan aki mas leuw cu Parlamento di Aruba por yega ta manda un "Verslag" pa Tweede Kamer. Ta bon pa remarca cu Statuto ta explicito ora ta trata di e rol di paisnan autonomo na otro banda di oceano ora ta trata di introduccion di un Rijkswet cu caracter mandatorio cu directamente ta toca e isla(nan). Pero menos o asta pober ora ta trata di introducción di un Rijkswet a base di consensus. Loke ta comprondibel tambe debi na e echo cu realisacion di un Consensusrijkswet ta basa riba un convenio. Partidonan involvi mester ta debidamente na altura di e proceso y contenido relaciona cu e areglo.

Nos por conclui e ora ey cu resultado di convenionan entre dos o mas pais den Reino no directamente ta competencia di Parlamento di Aruba como e representantenan directo di e pueblo. E realidad (cruel) ta cu Gobiernonan di turno den contexto di e analisis aki for di 2015 pa awo a contribui di un forma u otro na metiga e autonomia di Aruba. Awor nos futuro, bienestar y felicidad ta den man di 150 Hulandes europeo cu poco vinculo y conocimiento di nos necesidadnan.

Kiwi por ta clave pa alivia constipacion cronico

(CNN) – Kiwi, roggebrood y awa cu contenido mineral halto por yuda alivia constipacion cronico, segun guia dietetico nobo publica dia 13 di october pa Journal of Human Nutrition and Dietetics hunto cu Neurogastroenterology & Mobility.

Alrededor di 1 den cada 6-7 persona ta afecta pa constipacion cronico rond mundo. Na Merca, 9 pa 20 porciento di adulto tin un forma di constipacion cronico idiopatico den cual e causa no ta conoci. Algun sintoma di constipacion cronico ta inclui un movemento di tripa menos cu tres biaha pa siman, feces duro of den pida pida, y haya dificultad of dolor ora di bay af.



E guia "ta introduci cuminda y bebida (manera kiwi, pruim, roggebrood, awa mineral) y intervencion specifico cu suplemento den guia clinico, yenando un gap di hopi tempo entre investigacion y conseho clinico di rutina," segun autor lider di e estudio, Dr. Eirini Dimidi a bisa den un email. "Esey lo yuda cliniconan conseho mas cla, mas personalisa y informa riba evidencia, y lo permiti hende maneha nan sintoma riba nan mes mas efectivamente."

E guia ta aplica na adulto saludable cu constipacion cronico idiopatico y "no a enfoca riba constipacion secundario na otro condicion (manera malesa neurologico, embaraso), pues mientras algun recomendacion por aplica, mester usa nan cu cautela den e gruponan aki, como tambe den mucha," segun Dimidi, profesor asocia den ciencia nutricional na King's College London.

Dimidi a agrega cu e guia no ta inclui recomendacion general pa aumento di fibra den dieta di e pashent. Na su lugar, a enfoca riba cuminda specifico cu por tin beneficio.

Conseho dietetico anterior tabata amplio, manera bisa pashent pa come mas fibra. Pero e guia nobo, Dimidi ta bisa, ta sugeri "incorpora cuminda y bebida basa riba evidencia den bo dieta, manera consumi 2-3 kiwi pa dia."

A diferencia di otro cuminda recomenda manera pruim, kiwi ta simpel y facil pa incorpora den bo dieta. "Cu kiwi, pasobra e ta asina bon tolera, usualmente bo por djis bay den e dosis ey, a diferencia di pruim, por ehempel, unda bo mester move mas gradualmente pa yega na e dosis di seis pa ocho pruim pa dia," segun Dr. William Chey, profesor y hefe di gastroenterologia y hepatologia na Universidad di Michigan. E no tabata involucra den e investigacion nobo.

Kiwi por aumenta 'bulk' den feces y contenido di awa, mehora digestion di proteina, y suavisa e movemento di cuminda, likido y desperdicio den e sistema digestivo. E fruta chikito tambe por mehora e cantidad di tempo cu ta dura pa desperdicio pasa door di intestino y tin efecto prebiotico natural, manera mehoracion di digestion y reduccion di inflamacion. Bo por hasta come e casca, cu tin fibra adicional. Pero no kenta e kiwi, pasobra temperatura halto ta destrui en enzym cu ta suavisa movemento di intestino.

Resultado Sorteo
21 october 2025

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
5774	2885	7465	5628
4848	2453	SUPER5	5393
0636	0370	-	0812

MERDIA

CAT4CHI Sorteo # 4779	9258 / 5059 / 4554
MULTI-X	X2
BIG 4 Sorteo # 4779	3859
MULTI-X	X2
1OFF Sorteo # 2835	9499
ZODIAC Sorteo # 4779	8105 Sagitario
LUCKY 3 Sorteo # 1653	691
MULTI-X	FP

ANOCHI

CAT4CHI Sorteo # 8680	6332 / 2346 / 2239
MULTI-X	FP
BIG 4 Sorteo # 7724	6612
MULTI-X	X2
1OFF Sorteo # 2429	6246
ZODIAC Sorteo # 6483	3018 Acuario
LUCKY 3 Sorteo # 1413	860
MULTI-X	X2

LOTTO 5
Sorteo #
Joker Letter

0	x Jackpot
0	x Match 4+
0	x Match 4
0	x Afl. 12,00

Proximo Jackpot **190.000,-**

LOTTO DI DIA **05-08-11-13-24**
Sorteo # 6985

0	x Jackpot
9	x Match 4
233	x Afl 8,00

Proximo Jackpot **76.000,-**

MINI MEGA **21-25-28-29**
Sorteo # 1812
Mega Ball 14

0	x Jackpot
1	x match 4
2	x Afl. 500,00
46	x Afl 50.00
71	x Afl.15,00

Proximo Jackpot **360.000,-**

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 480.000,-**

MEGA DI NUMBER KORSOU
Sorteo #

Pronostico di tempo

Tempo:
Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubia cu algun awasero local
Den marduga y mañan: variablemente nubia cu algun awasero local cu por bay acompaña pa lamper cu strena

Temperatura maximo 32 grado Celsius
Temperatura minimo 27 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 33 pa 40 grado Celsius
Uv index: 12

Bahada di solo : 6:18pm
Subida di solo : 6:31am

Biento:
Modera for di direccionnan entre oost y zuidoost; forsa 3 te 4 (12 te 30km/ora, 7 te 16 nudo).
Durante di awasero posiblemente basta fuerte te fuerte den rafaga; forsa 5 te 6; (31 te 50km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo:
Abundante humedad y instabilidad persistente den region lo produci algun awasero cu tambe chens pa lamper cu strena durante e periodo di pronostico aki. Den caso di lamper cu strena, awasero por ta modera te pisa y causa molester na cierto partinan di e isla.



Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Na partinan protege di costa: trankil te modera cu olanan rond di 1 te 3 pia.
Na partinan zuid: modera cu olanan di 3 pa 4 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: modera te poco bruto cu olanan alrededor di 5 pa 7 pia, localmente 8 pa 9 pia.

Aviso/ alerta:
Un aviso pa botonan chikito ta na vigor. Esaki ta specialmente pa partinan oost te noordwest
Di costa. Adicionalmente ta adverti operadornan di boto chikito pa no aventura for di Puerto y den areanan di awasero pisa of lamper cu strena ya cu lama lo bira bastante bruto eynan cu olanan cu por yega 6 te 8 pia, kisas 9 pia.

Tambe ta adverti usuarionan di lama y landadornan pa keda vigilante na parti zuid.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	Imsan
7:00 pm / 10:00 pm	24 ora

Botica na warda

Oranjestad:	San Nicolas:
Paradera :	Centro Medico:
Tel. 588 6638	Tel. 584 5794
EMERGENCIA	911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA	
Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD	
Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA	
Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Laga tur cos cu ta sperami ta bunita, laga tur locual mi ta encontra na caminda ta bunita, laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y laga esakinan termina den tur buniteza.



Cu hopi tristea pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di

Claudio Alvin Koolman
***Okt. 30, 1955 - † Okt. 16, 2025**

Mayornan:
†Francisco Koolman y †Olga Koolman-Bikker

Esposa: Jacky Koolman-Naranjo

Yiunan:
Darren Koolman
Graham Koolman
Leonard Koolman
Priscilla Koolman
Xantrièlle & Timothy Capello-Koolman
Fitzgeral Koolman
Cesar Alberto Cabrera-Coraima Azanza
Allan Cabrera

Nieto(nan):
Giuliana Capello
Jordan Capello
Cesar Emilio Cabrera

Suegra: Dorys Ordoñez

Rumannan:
Greta y Virgil Koolman-Koolman
Grace Koolman
Johnny y Morellys Koolman-Maduro
Broderrick "Ricky" Koolman
Joe y Valentina Koolman-Narvaez

Manera rumannan:
Jairo Ortega
Eugene y Sandra Koolman-Murcia

Sobrino- y sobrinanan:
Gisela, Jason, Christopher, Reü, Gerdi, Ghadassa, Ghamir, Bettiza, Justin, Brandon

Omo- y tanta(nan):
Lenie y Donny Marselia-Bikker
Marco Jesus "Chepito" Kelly y famia
Filomena Kelly y famia

Primo-, primanan y demas famia: Koolman, Bikker, Cabrera, Naranjo, Marselia, Capello, Croes, Murphy, Duran, Narvaez, Santana, Everon, Kelly, Werleman, Benitez Mota.

Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diahuebs 23 di oktober 2025 na Misa Pro Cathedral San Francisco na Playa. E difunto lo reposa for di 1or pa 4or di atardi na misa.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Mi no a muri, pesey mi no a bisa ayo. Mi a djis habri mi halanan y bula bay. Boso cu a keda atras, no laga tristeza domina boso. Keda uni cu otro, pa mi alma esey lo ta un alegria. Recordami cu hopi amor.



A bay sosega den brasa di Señor:

Jolanda Kelly-Boekhoudt
Cariñosamente yama Mamai, Madu, Chiada
***27-02-1942 - † 20-10-2025**
Viuda di † Martin Kelly

Yiunan:
Lucie Kelly
Edna Didier-Kelly y Albert Didier y famia
†Roland (Nando) Kelly y vda. Bianca Kelly-de Cuba y famia
Selma Kelly
Janet Kelly-Kelly y Michael Kelly y famia

Nieto- y nietanan cu ela stima masha hopi mes:
Dwight Didier y Ghislaine Didier-Paalman
Melissa Didier-Borovinov y Ivaylo Borovinov
Julie Kelly y Davin Franken
Igmar Kelly y Miosotis Tromp
Michelline Farro-Kelly y Marc Farro
Dayanne Didier
Michelangela Kelly y Brandon Schneider

Bisanieto- y bisanietanan stima:
Cyanne Geerman
Maxon Didier
Milan Borovinov
Vienna Borovinov
Ayden Didier
Ashton Didier
Madison Didier
Marxon Farro

Sobrino- y sobrinanan:
Lucky Boekhoudt
Marcia Boekhoudt
Sidney Boekhoudt y famia

Swa- y cuñanan:
Mario Kelly y Ana Kelly-Kelly y famia
Adrian Kelly y Edith y famia
Vda. Juliana (Chichi) Boekhoudt-Erasmus y famia
Vda. Reina Kelly-Dirksz y famia

Tanta di respet: Vda. Florita Kelly y famia

Primo stima:
Rudolf (Duke) Croes y Lienchi Croes-Fingal y famia

Sobrino- y sobrinanan, demas primo- y primanan, bisiñanan, conocirnan y demas famia:
Kelly, Boekhoudt, Didier, De Cuba, Croes, Erasmus, Paalman, Borovinov, Farro, Franken, Tromp, Schneider, Geerman, Dirksz, De Mey, Werleman y Fingal.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro familiar.

Acto di entiero lo tuma lugar diaranson 22 di oktober 2025 di 9or pa 11or di mainta na Aurora Funeral Home. Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Dios ta amor. Dios ta bon. Dios semper ta bon.

Nos ta duna danki na Dios den tur circumstancia, pa cada situacion, pa cada momento, cada les y experiencia. Su boluntad ser hasi na tera como na shelo. Na Su nomber Gloria.

Cu hopi amor y gradicimento na nos curason pa su bida di 89 anja yena di amor, cuido, bon conseho y atencion pa su famia y pa su prohimonan, nos ta participa cu su Creador y Angelnan wardador a bin busca nos esposa stima di 72 anja casa, nos mama, nos wela, nos bisawela, nos suegra, nos ruman, nos tanta, amiga y bisiña pa hibé den e Reino Celestial na unda tin sosiego, paz y lus eterno:



Sra. Mercedes Petronilia Bergen-Tromp

Cariñosamente yama: Chedy, Chely, Tia Chede, Merce y Mayo

Esposo: Lucas L.F. Bergen

Yiunan:
Roberto "Roy" Bergen
Ruthy y Johan Vrieswijk-Bergen
Ronald "Ro" y Mirla Bergen-Boekhoudt
Lucas "Lucky" y Valerie Bergen-Simon

Rumannan:
Luisito y Ingrid Tromp-Chehín
Gala y Mario Kelly-Tromp
Margriet Tromp
Esther y Hubert Inocencia-Tromp
Maria "Poppy" y Orlando Chang-Tromp
Veneranda "Veny" Tromp
Elvis Tromp na Hulanda

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Rumannan cu a bay nos dilanti:
Eddy Tromp
Irena Kelly-Tromp
Leo Tromp
Freddy Tromp

Su mayornan cu a bay nos dilanti:
Nicolas Tromp y Petra Tromp

Famianan: Tromp, Bergen, Boekhoudt, Simon, Chehín, Inocencia, Chang, Díaz, Kelly, Croes, Alejo, Rijna, Bergstra, Hooi, Weller, Engelen, Vrieswijk y demas famía. Raymond y Tanya Davis y yiunan,y Randy Davis y famia na Canada.

Bon amigonan y famia: Mario Croes, Ambrosio "Booshi" Croes y Jerry Díaz, Lando Hooi, Filomena Briceño na Hulanda, Benito Sanchez, Elda Croes-Tromp, Clea Weller-Tromp, Chito Kelly, Amber Bergstra na Hulanda

Nieto y nietanan, bisanieto y bisanietanan na Aruba, Hulanda y na Merca. Subrino y subrinanan, amigo y amiganan y demas conosirnan. Despensa nos si nos a lubida algun miembro di famia. Tur di Wit Gele Kruis: Gregory Tromp. Na cas: Monica y Blondine. Su Dokter stima: Dokter S. Sneek, asistentenan Bea y Liliana. Bon bisinja Jolanda Winklaar y famia.

Oportunidad pa duna condolencia y despedi
lo ta diasabra dia 25 di october di 9am -11 am di mainta na Royal Funeral Home.
Despues lo tin cremación den seno familiar.

Ta duel nos pero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi" Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Francisco P. Kelly

Cariñosamente yama "Frans"
***02-04-1936 - †20-10-2025**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

BONDIA ARUBA
Pa AVISO den nos Corant
aviso@bondia.com

PLUS GROUP
ACCOUNTANTS | ACCOUNTING | TAX & PAYROLL

Anuncio di fayecimento

Gerencia y personal di Plus Group ta anuncia fayecimento di

Sra. Trixi Marlene Esteba- Franken

Querida mama di nos colega Nilson Esteba.

Nos ta extende nos mas sincero condolencia na Nilson y demas famia den e momentonan dificil aki.

Cu Sra. Trixi Marlene Esteba- Franken sosega na Paz.





Cu profundo tristeza Directiva, Staf y Personal di Lotto ta anuncia fayecimento di

Magdalena Croes - Dirksz

Na bida doño di
Nena's Lottery

Nos mas profundo palabranan di condolencia ta bay na henter famia

BONDIA ARUBA

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Pero esnan cu confia den Señor lo haya forsa renoba, nan lo bula bay ariba cu hala manera Aguila. Nan ta cana sin cansa, nan ta cana sin perde rosea
Isaias 40: 31

With deep sorrow we announce the passing of:



Jonathan J.A. Conliffe

Better known as "Connor, Jonny of Johnny Boy"
***11-02-1947 - †18-10-2025**

Remembered with Love by:
Wife: Ana A. Conliffe – Monroy Villarraga

Son:
Rignaldo A. Emer & Irena Tomasa Coes & family

Stepdaughter:
Diana G. Herrera Monroy & Walter Edwin Mosher

Brothers:
† Sonny Batson & family
Cyrill Conliffe & family
Matthew Conliffe & family
Richard Conliffe & family
Alfredo Lispier & family
Steve Lispier & family

Sisters:
† Cynthia Lispier & family
Maureen Conliffe & family
Juliette Lispier & family
Janette Lispier
Deborah Lispier & family

Nieces, Nephews & cousins too numerous to mention.

Friends & acquaintances

Friends of I love Barcelo
Related family members:
Conliffe, Emer, Lispier, Maximen, Qaushie, Constance, Thomson, Steward, Benders, Richard, Baptiste, Carty, Timber, Daniel, Gordon, de la Cruz, Kock, Jack, Plantinga

We invite all family, friends, acquaintances, colleagues, and former colleagues to the farewell ceremony, which will take place at Aurora Funeral Home on Friday, October 24, 2025, from 9:00 am to 11:00 am.

Opportunity for condolences will take place at Aurora Funeral Home on Thursday October 23, 2025 from 7:00 pm to 9:00 pm

Following the funeral, we will not be receiving condolences at home.

We sincerely apologize if, in our grief, we may have unintentionally omitted anyone.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor y esun cu ta biba cu amor ta keda den Dios y Dios ta keda den dj'E."
1 Huan 4:16

Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Juan A. C. Croes

Mihor conoci como: "Ety".
***28 Augustus 1950 †17 October 2025**

Na nomber di su:
Mayornan:
† Anselmo & †Maria Francisca Croes-Everon

Yiunan:
Noraida & Juni Carolina-Croes
Vanessa Croes

Yiunan di criansa:
Francis y Miriam Albertus-Patiño
Elvis Albertus & Daisy Rojas

Nieto(a)nan:
Roxanne Carolina & Bryan Kock
Dion Carolina

Bisanieta stima: Jennevíve Carolina
Mascota di cas: Nala Carolina

Rumannan:
Miano & Yolanda Croes-Rafini y famia
Lucio & Marina Croes-Schutte y famia (na Hulanda)
Miriam Croes & Jan Meijndert y famia
Cornelia Biesum y famia
† Hendrik & Maca Croes-Everon y famia
† Mario Croes y famia
† Bibiano Croes y famia
† Valerio Hernandis
† Mito Hernandis y famia

Mama di su yiunan: Carmen Lampe

Tanta- y Omonan
Subrino y subrinanan, primo y primanan, ihanan, amigonan y conocirnan.
Famia di scol Amplio Nos Cosecha
Ex coleganan di: Antonio's, Immigracion & SVB.

Demas famia: Croes, Everon, Carolina, Albertus, Rafini, Schutte, Meijndert, Biesum, Hernandis, Lampe, Kelly, Arends, Henriques, Kock, Patiño, Rojas, Ridderstap,

Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar Diasabra, 25 di October 2025 na Misa Inmaculada Concepcion di 2:00pm pa 4:00pm, despues lo sali pa santana Catolico na Sta Cruz.

Condolencia lo tuma lugar Diabierna, 24 di October 2025 na Aurora Funeral Home di 7:00pm pa 9:00pm.

Un danki special na e departamento di Oncologia.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier persona.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



Cu profundo tristeza nos ta anuncia fayesimento di:

Sra. Trixi Marlene Esteba-Franken

***15-10-1955 - † 12-10-2025**
Viuda di † Nilo Esteba

Na nomber di su Mayornan
† Asinto "Chin" Franken
† Jesusita "Susita" Franken Luydens

Yiunan:
Jeannil Esteba, Joally Briesen y yiunan
Nilson y Rho-Jeanne Esteba Bergen

Nieta y nietonan:
Jeannilson Esteba
Zaylen Esteba
Shawn Esteba
Alysha Esteba

Rumannan:
June y † Albertico Tromp
Hubert Franken y Swinda Thiel
† Frederick "Rudy" Franken
† Marjorie y Antonio Maduro
Angelin y Sydney Dirksz
Melicent y Cecil "Juni" Tromp
Robertico "Marion" Maduro y Susana de Wit

Subrino y Subrinanan:
Nadine Tromp, Ansley Koolman y yiunan
Jerrold Tromp y yiunan
Thisia, Eric Sayers y yiunan
Hilyane Franken
Lurica "Isha" Franken y yiunan
Asinto Franken
† RJ Franken
Aldrin Maduro, Roslyn Croes y yiu
Vanessa Maduro
Dianne Maduro y yiunan
Cedric y Catalina Dirksz Steenbakkers
Ansey Dirksz
Cyrielle Tromp y Gregory Boekhoudt
Ilian Maduro
Celine Maduro y yiunan

Su Ihanan:
Orlando Sanchez
Lurica "Isha" Franken
Cedric Dirksz
Jorlanny Kelly

Amiga y Amigonan, Tanta y omonan, Primo y Primanan, Comer y Compernan:
Ludwina y Emilio Donker, Egbert Kraanwinkel, Jasmine Tromp, Federika Luydens, Ines Villamizar, Yolanda Maduro, Lourdes Vries, Linchi Tromp, Orlanny Sanchez y Hyacinta Hoyer.

Demas famia: Franken, Luydens, Tromp, Maduro, Dirksz, Bergen, Gomez, Donker, Eckmeyer, Krozendijk, Zijlstra, Bermudez.
Ayudantenan di Wit Gele Kruis, Faith & Hope y ex coleganan di AIB-Bank.

Ta invita tur famia, amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e anochi di condolencia na Royal Funeral Home diahuebs 23 di oktober 2025 di 7.00pm-9.00 pm.
Acto di entiero lo ta na Misa San Fransisco na playa diabierna 24 di oktober di 2.00pm-4.00pm, despues saliendo pa Santana na Sabana Basora.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Parlamento di Hapon a eligi Sanae Takaichi como e prome premier femenino di e nacion

(AP) — Parlamento di Hapon a eligi e ultra-conservador Sanae Takaichi como e prome premier femenino di e pais diamars, un dia despues cu su partido a haci un acuerdo di coalicion cu un socio nobo cu ta anticipa di move su bloc gobernante ainda mas na derecho.



Takaichi ta reemplasa Shigeru Ishiba, poniendo fin na un espacio politico bashi di tres luna y discusion despues di e perdida electoral desastroso di e Partido Liberal Democratico (LDP) na juli.

Ishiba, ken a dura apenas un aña como premier, a renuncia cu su gabinete mas tempran den dia, habriendo caminda pa su sucesor.

Takaichi a gana 237 voto—cuater mas cu un mayoria—compara cu 149 gana pa Yoshikoko Noda, e lider di e partido di oposicion mas grandi, e Partido Democratico Constitucional di Hapon. E votacion a tuma lugar den e cas inferior, e di mas poderoso di e dos camber di parlamento di Hapon y esun cu ta eligi e premier.

Ora a anuncia e resultadonan, Takaichi a para y a tuma reverencia.

E prome prome minister femenino, pero no un feminista

Mientras cu Takaichi a crea historia birando e prome lider di estado di un pais unda hende homber ainda tin mayoria control, e no ta promove igualdad di genero of diversidad.

Un admirador di e ex-prome minister Britanico Margaret Thatcher, Takaichi ta entre e politiconan Hapones cu a blokia medidanan pa avance di hende muhe. E ta sostene e sucesion masculino so di e famia imperial y ta opone matrimonio entre mesun sexo y fam separa pa parehanan casa. Y a pesar di un promesa pa aumenta drasticamente e cantidad di hende muhe den gabinete, el a nombra apenas dos minister femenino—Satsuki Katayama como minister di Finanzas y Kimi Onoda como minister di Seguridad Economico.

Sinembargo, algun hende a sinti cu e hecho cu el a kibra e barera di genero den politica tabata un marca di progreso importante riba su mes.

Takayuki Eguchi, un residente di Tokyo di 62 aña, tabatin duda cu un muhe lo por hasta gana e votacion. El a celebra su logro colectando un edicion special di corant gratis distribui riba diamars. El a bisa cu su eleccion a crea speransa y expectativa mirando e problemanan cu muhe tin pa avansa na Hapon.

"Mi ta spera di curason cu e lo sirbi pa un tempo largo, y cu e impasse politico cu nos tabata mira finalmente cuminsa move, y pa cos mehora na Hapon y den wowonan di mundo," Eguchi a bisa.

Un aliansa gobernante fragil

E aliansa di LDP cu e Partido di Innovacion di Hapon, cu ta basa na Osaka, a sigura cu el a bira premier pasobra e oposicion no ta uni. E aliansa no-proba di Takaichi ainda ta dividi di un mayoria den ambos camber di parlamento y lo mester gana fabor di otro gruponan di oposicion pa pasa cualkier legislacion—un riesgo cu por haci su gobierno instabil y risca duracion cortico.

E dos partido a firma un acuerdo di coalicion riba politicanan cu ta enfatisa e bistanan agresivo y nacionalista di Takaichi.

Nan acuerdo di ultimo momento a bin despues cu e Liberalnan Democrata a perde nan socio di hopi tempo, Komeito, cu ta ser respalda door di budistanan y tin un posicion mas trankil y centrista. E separacion a menasa un cambio di poder pa LDP, cu a goberna Hapon casi sin interupcion pa decadas.

Su retonan

Takaichi ta preparando pa un discurso di politico mayor mas despues den siman, conbersa cu Presidente di Merca Donald Trump y cumbrenan regional durante cual e tambe mester garantisa relacionnan stabiel cu China y Corea di Sur. E mester ataca rapidamente e prijsnan cu ta subiendo y compila medidanan pa impulsa e economia prome cu fin di december pa atende cu frustracion publico.

Takaichi a ser eligi pa prome biaha den parlamento na 1993 y a sirbi den varios puesto senior den partido y gobierno, incluyendo como minister di Seguridad Economico y Asunto Interno, pero su historia diplomatico ta limita.

Un studiante di e ex-premier asesina Shinzo Abe, ta anticipa cu Takaichi lo imita su politicanan, incluyendo un ehercito y economia mas fuerte, y tambe revisa e constitucion pacifista di Hapon. Cu su posibel control debil riba poder, no ta sigur con hopi Takaichi lo por cumpli.

Preocupacion tocante su nacionalismo

Ora Komeito a bandona e coalicion gobernante, el a menciona e respuesta relaha di LDP na scandalnan di fondo secreto cu a conduci na nan derota electoral.

E partido centrista tambe a lanta preocupacion tocante e bista revisionista di Takaichi riba e pasado di guera di Hapon. El a participa den oracion regular na e Santuario Yasukuni a pesar di protesta for di Beijing y Seoul, cu ta mira e bishitanan como un señal di falta di remordimento pa agresion Hapones. Algun di su comentarionan tambe a ser denuncia como xenofobico.

Takaichi, cu ta pro-Taiwan, a suavisa su retorica agresivo. Diasabra, el a manda un ornamento religioso na Yasukuni en bes di bay eynan su mes.

China, Corea di Sur y EU ta reacciona

Presidente di Corea di Sur Lee Jae Myung a felicita Takaichi y a bisa cu e ta spera pa tin un cumbre cune durante e reunionnan di Cooperacion Economico di Asia-Pacifico na Corea di Sur e luna aki. El a bisa cu relacionnan entre Corea di Sur y Hapon ta mas importante cu nunca pasobra incertidumbre global ta aumentando: "Mi ta spera pa fortalece ainda mas nos cooperacion prospectivo di coexistencia cu e premier y entre e dos pais y e pueblo."

Un vocero di ministerio di Asunto Exterior di China, Guo Jiakun, a bisa cu e ta spera cu Hapon lo "honra su compromisonan politico riba asuntonan critico incluyendo riba historia y Taiwan, mantene e fundacion politico di relacionnan bilateral y avansa e relacionnan strategico di beneficio mutuo di China y Hapon." China ta considera Taiwan, un ex-colonia Hapones, como su propio provincia separatista cu mester ser anexa cu forsa si necesario.

Presidente di Comision Europeo Ursula von der Leyen a felicita Takaichi y a priminti pa traha cune den nomber di Union Europeo.

"Como e prome premier femenino di Hapon, bo ta creando historia," von der Leyen a skirbi. "Mi ta spera pa traha hunto pa lanta e asociacion unico EU-Hapon pa e siguiente nivel."



SETAR
DIGITAL WEEK
FREE Entrance
Registration Required
October
20 to 24
SETAR Conexion Center
Seroe Blanco 29a
9:00 am - 4:30 pm
Come and Learn about:
Future Thinking, ChatGPT, CapCut,
Social Media, Canva, Digital Budgeting,
Cybersecurity, and more.
More information visit us at
www.setar.aw/digitalweek
SETAR

Hulanda:

3 hende homber por pasa varios luna den prison pa contacto sexual paga cu un menor di edad



(NLTimes) - 3 di e 14 hende homber acusa di relacion sexual cu menornan trafica pa Hulanda mester keda condena y sentencia pa te hasta 4 luna den prison, Ministerio Publico (OM) a bisa.

E 3 cu el a hiba dilanti corte di districto na Breda diamars tin 22, 24 y 39 aña di edad, y ta bini for di sea Rotterdam of Den Haag.

E clientenan, recluta via avisonan, a ser identifica via recordnan di pago, hopi biaha haci via e aplicacion di transferencia instantaneo Tikkie. OM a acusa cu 3 tres a participa den varios encuentro sexual paga cu e mesun mucha muhe. Un abogado pa un di e sospechosonan ta argumenta cu e pagonan no ta comproba cu actonan sexual a tuma luga.

E casonan aki ta parti di un investigacion hudicial den e explotacion sexual di mucha muhenan menor di edad. Anteriormente den e luna, dos hende homber y un muhe a bay huicio pa e supuesto reclutahe y explotacion di e mucha muhenan. Fiscalnan a recomenda sentencia di te hasta 4 aña y mey den prison pa sospechosonan aki, unda crimennan similar por carga sentencia di te hasta 15 aña.

Un di e victimanan cu a trece e cargonan dilanti a bisa cu el a ricibi placa a cambio di tin relacion sexual cu 300 pa 400 hende homber. E tabatin 16 y 17 aña durante esaki. E encuentronan a tuma luga den hotel, den autonan y cas di e clientenan. 10 mas hende homber mester para huicio dentro di un siman, y otro ya caba a ricibi su condena.

Den su declaracion di victima, e mucha muhe a skirbi cu e "no lo desea pa ningun hende pasa door di loke el a pasa aden na un edad asina hoben." El a splica cu e tabata sinti su mes su so y a tuma "decisionnan hopi malo" mientras e tabata busca afirmacion y reconocimento.

"Prostitutanan menor di edad no ta existi," e fiscal a declara diamars den su argumentonan. "Muchanan haya den prostitucion, ta pa definicion, victima di otronan, di sociedad, di e cliente y hopi biaha di nan mes."

Aunke e edad di consentimento na Hulanda ta 16, e ta ilegal pa paga un hende di menos di 18 aña pa actividad sexual, incluyendo e participacion den videonan y potretnan. Un condena pa paga pa relacion sexual ta carga un sentencia di te hasta 4 aña den prison y un boet di te hasta 25.750 euro.

E responsabilidad di verifica si un persona ta legalmente participando den trabao sexual ta keda den e cliente, e fiscal a bisa. "Si e cliente tuma e responsabilidad, eora no tin 'mercado' pa prostitucion di hobennan." Acuerdonan pa actonan sexual paga fuera di e cuadro legal ta carga riesgo. "Como cliente, bo sa cu bo ta drentando trabao hopi dudoso y bo mester tin extra cautela."